



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. július 2.
(OR. en)

10507/24

Intézményközi referenciaszám:
2023/0124(COD)

CODEC 1380
MI 556
ENT 103
ENV 568
CHIMIE 37
IND 289
CONSOM 201
SAN 308
PE 139

TÁJÉKOZTATÓ FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a mosó- és tisztítószerokről és a felületaktív anyagokról, az (EU) 2019/1020 rendelet módosításáról és a 648/2004/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről – Az Európai Parlament első olvasatának eredménye (Strasbourg, 2024. február 26–29.)

I. BEVEZETÉS

Manuela RIPA (Verts/ALE, DE) előadó a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Bizottság (ENVI) nevében jelentést nyújtott be a fenti rendeletjavaslatra vonatkozóan. A jelentés 150 módosítást (1–150. módosítás) tartalmazott. Egyéb módosítás előterjesztésére nem került sor.

II. SZAVAZÁS

Az Európai Parlament a 2024. február 27-i plenáris ülésén tartott szavazás alkalmával elfogadta a rendeletjavaslatra vonatkozóan benyújtott 1–150. módosítást.

Az így módosított bizottsági javaslat képezi a Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, amely az e dokumentum mellékletében található jogalkotási állásfoglalásában szerepel.

P9_TA(2024)0091

Mosó- és tisztítószeres és felületaktív anyagok

Az Európai Parlament 2024. február 27-i jogalkotási állásfoglalása a mosó- és tisztítószeresről és a felületaktív anyagokról, az (EU) 2019/1020 rendelet módosításáról és a 648/2004/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2023)0217 – C9-0154/2023 – 2023/0124(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2023)0217)
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 114. cikkére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C9-0154/2023),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2023. július 12-i véleményére¹,
 - tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
 - tekintettel a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság véleményére,
 - tekintettel a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság jelentésére (A9-0039/2024),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát másik szöveggel váltja fel, lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

¹ HL C 349., 2023.9.29., 121. o.

Módosítás 1
Rendeletre irányuló javaslat
9 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(9a) A mosó- és tisztítószerekben vannak olyan, a felületaktív anyagoktól eltérő anyagok, amelyek használat után a szennyvízben maradhatnak, és ha a szennyvízkezelők nem távolítják el azokat költséges folyamatok révén, megmaradnak és felhalmozódnak a környezetben. Az innováció elősegítése, valamint az egészséget és a környezetet érintő potenciális kockázatok kezelése érdekében olyan középtávú célkitűzést kell meghatározni, amely biztosítja, hogy a mosó- és tisztítószer termelésükénél fogva általánosságban biológiailag lebomlók legyenek. Annak érdekében, hogy a gyártóknak idejük legyen a termékek összetételének kiigazítására, megfelelő átmeneti időszakokról kell gondoskodni, és jóval előre meg kell határozni a vonatkozó vizsgálati kritériumokat.

Módosítás 2
Rendeletre irányuló javaslat
10 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(10) A foszfor a mosó- és tisztítószerekben használt **kulcsfontosságú** összetevő. A foszfor és vegyületei azonban **károsíthatják** az ökoszisztémákat és a vízi környezetet, mivel hozzájárulnak az eutrofizációhoz. A környezet magas szintű védelmének további biztosítása és a mosó- és tisztítószernek a fent említett jelenséghez való hozzájárulásának csökkentése érdekében harmonizált határértékeket kell megállapítani **a** fogyasztói **mosószer** és **az automata**

(10) A foszfor a mosó- és tisztítószerekben használt **egyik** összetevő. A foszfor és vegyületei azonban **jelentős mértékben károsítják** az ökoszisztémákat és a vízi környezetet, mivel hozzájárulnak az eutrofizációhoz. A környezet magas szintű védelmének további biztosítása és a mosó- és tisztítószernek a fent említett jelenséghez való hozzájárulásának csökkentése érdekében harmonizált határértékeket kell megállapítani **bizonyos** fogyasztói és **ipari mosó- és tisztítószer**

mosogatógépekhez való fogyasztói mosogatószer foszfát- és foszforvegyület-tartalmára vonatkozóan.
Más mosó- és tisztítószer esetében nincs szükség hasonló korlátozásokra, vagy azért, mert hozzájárulásuk nem jelentős, vagy mert jelenleg nem állnak rendelkezésre megfelelő alternatívák.

foszfát- és foszforvegyület-tartalmára vonatkozóan.

Módosítás 3
Rendelethez irányuló javaslat
12 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(12a) A 2010/63/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvvel^{1a} összhangban az állatkísérletek helyettesítésére, csökkentésére vagy tökéletesítésére kell törekedni, hogy a lehető leghamarabb fel lehessen számolni az állatok kísérleti célú felhasználását. Ezért általánosan tiltani kell azon mosó- és tisztítószer és felületaktív anyagok forgalomba hozatalát, amelyek fejlesztése során az e rendelet követelményeinek való megfelelés érdekében állatkísérleteket végeztek, ugyanakkor továbbra is biztosítani kell az emberi egészség védelmét és lehetővé kell tenni a múltbeli adatok felhasználását. A Bizottságnak adott esetben validálnia kell a releváns alternatív vizsgálati módszereket és az eltéréseket, és az állatok bevonását nem igénylő vizsgálati módszerek kidolgozásának támogatása érdekében ösztönöznie kell az összes érdekelt fél közötti információmegosztást, figyelembe véve a nem nyilvános üzleti információk védelmére és a környezeti információkhoz való nyilvános hozzáférésre vonatkozó alkalmazandó uniós jogot.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács 2010/63/EU irányelve (2010. szeptember 22.) a tudományos

Módosítás 4
Rendeletre irányuló javaslat
12 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(12b) Az „állatkísérlet-mentes” állítás vagy hasonló állítások használata csak akkor engedélyezhető, ha igazolható, hogy az előállítás és a megfelelőségi vizsgálat során nem végeztek állatkísérleteket. Hasonlóképpen a gyártók csak akkor állíthatják, hogy a termék „vegán”, vagy akkor tehetnek hasonló állítást, ha a termék gyártása vagy fejlesztése során nem használtak fel állati eredetű összetevőket, például zselatint, koleszterint vagy kollagént, vagy állati melléktermékeket, például mézet vagy méhviaszt.

Módosítás 5
Rendeletre irányuló javaslat
14 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(14) Az ellátási és értékesítési láncba bekapcsolódó valamennyi gazdasági szereplőnek meg kell hoznia a megfelelő intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy csak olyan mosó- és tisztítószeret, valamint felületaktív anyagokat forgalmazzanak az uniós piacon, amelyek megfelelnek ennek a rendeletnek. Az egyes gazdasági szereplők között egyértelműen és arányosan, az ellátási és az értékesítési láncban betöltött szerepüknek megfelelően kell felosztani a kötelezettségeket.

(14) Az ellátási és értékesítési láncba bekapcsolódó valamennyi gazdasági szereplőnek meg kell hoznia a megfelelő **és hatékony** intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy csak olyan mosó- és tisztítószeret, valamint felületaktív anyagokat forgalmazzanak az uniós piacon, amelyek megfelelnek ennek a rendeletnek. Az egyes gazdasági szereplők között egyértelműen és arányosan, az ellátási és az értékesítési láncban betöltött szerepüknek megfelelően kell felosztani a kötelezettségeket.

Módosítás 6
Rendeletre irányuló javaslat
15 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(15a) A gyártóknak a műszaki dokumentációt, a termékútlevelet és adott esetben a digitális címkét 10 évig meg kell őrizniük azt követően, hogy a mosó- vagy tisztítószer, illetve felületaktív anyag említett dokumentáció, termékútlevél vagy digitális címke tárgyát képező tételének vagy modelljének utolsó darabját forgalomba hozták.

Módosítás 7
Rendeletre irányuló javaslat
17 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(17) Annak érdekében, hogy a gyártók könnyebben eleget tudjanak tenni az e rendelet szerinti kötelezettségeiknek, az Unióban letelepedett gyártók számára lehetővé kell tenni, hogy meghatalmazott képviselőt jelöljenek ki, aki a nevükben meghatározott feladatokat lát el. Ezen túlmenően a gyártó és a meghatalmazott képviselő közötti egyértelmű és arányos felelősségmegosztás biztosítása érdekében meg kell határozni azon feladatok jegyzékét, amelyekkel a gyártók megbízhatják a meghatalmazott képviselőt. Továbbá a piacfelügyeleti követelmények végrehajthatóságának és hatékonyságának biztosítása, valamint annak garantálása érdekében, hogy az uniós piacon csak a követelményeknek megfelelő mosó- és tisztítószereseket, valamint felületaktív anyagokat lehessen forgalomba hozni, kötelezővé kell tenni a meghatalmazott képviselő kijelölését, ha a gyártó székhelye az Unión kívül található.

(17) Annak érdekében, hogy a gyártók könnyebben eleget tudjanak tenni az e rendelet szerinti kötelezettségeiknek, az Unióban letelepedett gyártók számára lehetővé kell tenni, hogy meghatalmazott képviselőt jelöljenek ki, aki a nevükben meghatározott feladatokat lát el. **A kijelölés csak akkor lép érvénybe, amikor azt a meghatalmazott képviselő írásban elfogadja.** Ezen túlmenően a gyártó és a meghatalmazott képviselő közötti egyértelmű és arányos felelősségmegosztás biztosítása érdekében meg kell határozni azon feladatok jegyzékét, amelyekkel a gyártók megbízhatják a meghatalmazott képviselőt. Továbbá a piacfelügyeleti követelmények végrehajthatóságának és hatékonyságának biztosítása, valamint annak garantálása érdekében, hogy az uniós piacon csak a követelményeknek megfelelő mosó- és tisztítószereseket, valamint felületaktív anyagokat lehessen forgalomba hozni, kötelezővé kell tenni a meghatalmazott képviselő kijelölését, ha a gyártó székhelye az Unión kívül található.

Módosítás 8
Rendeletre irányuló javaslat
18 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(18) A gazdasági szereplők, a piacfelügyeleti hatóságok és a fogyasztók közötti kommunikáció elősegítése érdekében a gazdasági szereplőknek a kapcsolattartási adataik között a postai **címük** mellett a **weboldaluk címét** is meg kell adniuk.

Módosítás

(18) A gazdasági szereplők, a piacfelügyeleti hatóságok és a fogyasztók közötti kommunikáció elősegítése érdekében a gazdasági szereplőknek a kapcsolattartási adataik között a postai **és e-mail-címük** mellett a **telefonszámukat** is meg kell adniuk.

Módosítás 9
Rendeletre irányuló javaslat
19 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(19) A belső piac működésének védelme, valamint az egészség és a környezet magas szintű védelmére irányuló célkitűzés elérésének biztosítása érdekében elő kell írni, hogy a harmadik országokból az uniós piacra belépő mosó- és tisztítószereknek, valamint felületaktív anyagoknak is meg kell felelniük e rendeletnek. Különösen azt kell biztosítani, hogy a gyártók e termékek tekintetében lefolytassák a megfelelő megfelelőségértékelési eljárásokat. Szabályokat kell megállapítani továbbá az importőrök számára annak biztosítása érdekében, hogy az általuk forgalomba hozott mosó- és tisztítószer, valamint felületaktív anyagok megfeleljenek az említett követelményeknek, és hogy a gyártók által készített dokumentáció **és adott esetben a CE-jelölés** az illetékes nemzeti hatóságok számára ellenőrzés céljából rendelkezésre álljon. Rendelkezni kell arról is, hogy az importőrök biztosítsák, hogy ezekhez a termékekhez termékútlevél álljon rendelkezésre.

Módosítás

(19) A belső piac működésének védelme, valamint az egészség és a környezet magas szintű védelmére irányuló célkitűzés elérésének biztosítása érdekében elő kell írni, hogy a harmadik országokból az uniós piacra belépő mosó- és tisztítószernek, valamint felületaktív anyagoknak is meg kell felelniük e rendeletnek. Különösen azt kell biztosítani, hogy a gyártók e termékek tekintetében lefolytassák a megfelelő megfelelőségértékelési eljárásokat. Szabályokat kell megállapítani továbbá az importőrök számára annak biztosítása érdekében, hogy az általuk forgalomba hozott mosó- és tisztítószer, valamint felületaktív anyagok megfeleljenek az említett követelményeknek, és hogy a gyártók által készített dokumentáció az illetékes nemzeti hatóságok számára ellenőrzés céljából rendelkezésre álljon. Rendelkezni kell arról is, hogy az importőrök biztosítsák, hogy ezekhez a termékekhez termékútlevél álljon rendelkezésre.

Módosítás 10
Rendeletre irányuló javaslat
20 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(20) Mivel az importőrök kulcsszerepet játszanak az importált mosó- és tisztítószeres, valamint felületaktív anyagok megfeleltőségének biztosításában az uniós piacon, a mosó- és tisztítószeres vagy felületaktív anyagok forgalomba hozatalakor az importőröknek a terméken fel kell tüntetniük nevüket, bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy bejegyzett védjegyüket, valamint postai *címüket, valamint – amennyiben van ilyen – azt az elektronikus kommunikációs eszközt, amelyen* keresztül kapcsolatba lehet velük lépni.

Módosítás

(20) Mivel az importőrök kulcsszerepet játszanak az importált mosó- és tisztítószeres, valamint felületaktív anyagok megfeleltőségének biztosításában az uniós piacon, a mosó- és tisztítószeres vagy felületaktív anyagok forgalomba hozatalakor az importőröknek a terméken fel kell tüntetniük nevüket, bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy bejegyzett védjegyüket, valamint postai *és e-mail-címüket és telefonszámukat, amelyeken* keresztül kapcsolatba lehet velük lépni.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat
24 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(24) A tágabb értelemben vett megfeleltőségértékelésre irányuló eljárás egészének látható végeredménye a mosó- és tisztítószeres e rendeletnek való megfeleltőségét igazoló CE-jelölés. A 765/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet³⁶ megállapítja a CE-jelölésre vonatkozó általános elveket. Az említett rendeletnek alkalmazandónak kell lennie az e rendelet hatálya alá tartozó mosó- és tisztítószeresre annak biztosítása érdekében, hogy azon termékek esetében, amelyek az Unión belül szabadon mozoghatnak, teljesüljenek azok a követelmények, amelyek a közérdek – úgymint az

Módosítás

törölve

egészség és a környezet – magas szintű védelmét biztosítják. A 765/2008/EK rendelettel összhangban a CE-jelölésnek kell az egyetlen megfelelési jelölésnek lennie, amely jelzi, hogy a mosó- és tisztítószeres megfelelnek az uniós harmonizációs jogszabályoknak.

³⁶ **Az Európai Parlament és a Tanács 765/2008/EK rendelete (2008. július 9.) a termékek forgalmazása tekintetében az akkreditálás előírásainak megállapításáról és a 339/93/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 218., 2008.8.13., 30. o.).**

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat

25 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(25) Az **emberi** egészség magas szintű védelmének biztosítása érdekében a gyártók számára elő kell írni, hogy bocsássanak rendelkezésre egy, a nem veszélyes mosó- és tisztítószeres összetevőit ismertető adatlapot. A vonatkozó követelmények hatékonyságának optimalizálása érdekében, valamint tekintettel az 1272/2008/EK rendelet alapján már létrehozott, az egészséget érintő vészhelyzetre való reagálásra vonatkozó rendszerre, a gyártóknak ezeket az információkat **kérésre** a toxikológiai központok rendelkezésére kell bocsátaniuk.

Módosítás

(25) Az egészség magas szintű védelmének biztosítása érdekében a gyártók számára elő kell írni, hogy bocsássanak rendelkezésre egy, a nem veszélyes mosó- és tisztítószeres összetevőit ismertető adatlapot. A vonatkozó követelmények hatékonyságának optimalizálása érdekében, valamint tekintettel az 1272/2008/EK rendelet alapján már létrehozott, az egészséget érintő vészhelyzetre való reagálásra vonatkozó rendszerre, a gyártóknak ezeket az információkat a toxikológiai központok rendelkezésére kell bocsátaniuk.

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat

26 preambulumbekkezdés

(26) A címkék fontos használati és biztonsági információkat közölnek a felhasználókkal, például azt, hogy bőr- vagy légzőszervi szenzibilizálók (pl. allergén illatanyagok, tartósítószeres vagy enzimek) vannak jelen adott mosó- és tisztítószeresekben, valamint felületaktív anyagokban. Azáltal, hogy a mosó- és tisztítószeresek, valamint a felületaktív anyagok címkéjén feltüntetik ezen anyagok jelenlétét, az allergiás vagy allergiás hajlamokkal rendelkező felhasználók megalapozott döntéseket tudnak hozni, és így csökkennek a mosó- és tisztítószeresek, valamint felületaktív anyagok használatával kapcsolatos lehetséges reakciók. Ezért a mosó- és tisztítószeresekre, valamint a felületaktív anyagokra vonatkozóan címkézési követelményeket kell megállapítani.

(26) A címkék fontos használati, **egészségügyi** és biztonsági információkat közölnek a felhasználókkal, például azt, hogy bőr- vagy légzőszervi szenzibilizálók (pl. allergén illatanyagok, tartósítószeres vagy enzimek) vannak jelen adott mosó- és tisztítószeresekben, valamint felületaktív anyagokban. Azáltal, hogy a mosó- és tisztítószeresek, valamint a felületaktív anyagok címkéjén feltüntetik ezen anyagok jelenlétét, az allergiás vagy allergiás hajlamokkal rendelkező felhasználók megalapozott döntéseket tudnak hozni, és így csökkennek a mosó- és tisztítószeresek, valamint felületaktív anyagok használatával kapcsolatos lehetséges reakciók. Ezért a mosó- és tisztítószeresekre, valamint a felületaktív anyagokra vonatkozóan címkézési követelményeket kell megállapítani.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat

28 preambulumbekzdés

(28) Az illatanyagok jellegzetes, általában kellemes illatú szerves vegyületek, amelyeket széles körben használnak mosó- és tisztítószeresekben, de számos más termékben, például illatszerekben és más illatosított kozmetikai termékekben is. Ezek az anyagok allergiás reakciót válthatnak ki, különösen a szenzibilizált személyek esetében, még akkor is, ha alacsony koncentrációban vannak jelen. Ezért fontos tájékoztatást nyújtani az egyes allergén illatanyagok mosó- és tisztítószeresekben való jelenlétéről annak érdekében, hogy a szenzibilizált személyek elkerülhessék az olyan anyaggal való érintkezést, amelyre allergiásak. Ezért szigorú követelményeket kell megállapítani az allergén illatanyagok címkézésére

(28) Az illatanyagok jellegzetes, általában kellemes illatú szerves vegyületek, amelyeket széles körben használnak mosó- és tisztítószeresekben, de számos más termékben, például illatszerekben és más illatosított kozmetikai termékekben is. Ezek az anyagok allergiás reakciót válthatnak ki, különösen a szenzibilizált személyek esetében, még akkor is, ha alacsony koncentrációban vannak jelen. Ezért fontos tájékoztatást nyújtani az egyes allergén illatanyagok mosó- és tisztítószeresekben való jelenlétéről annak érdekében, hogy a szenzibilizált személyek elkerülhessék az olyan anyaggal való érintkezést, amelyre allergiásak. Ezért szigorú követelményeket kell megállapítani az allergén illatanyagok címkézésére

vonatkozóan. Ezek az anyagok azonban az 1272/2008/EK rendelet szerinti címkézési követelményt is maguk után vonhatnak. Ezért egyedi címkézési követelményeket kell megállapítani, amelyek csak akkor lennének alkalmazandók, ha az 1272/2008/EK rendelet szerinti címkézési küszöbértékek nem teljesülnek. Ez nemcsak azt fogja megelőzni, hogy a gazdasági szereplőkre szükségtelen terhek háruljanak, hanem azt is biztosítja, hogy a végfelhasználók egyértelmű módon kapják meg ezeket az információkat, biztosítva ezáltal az emberi egészség magas szintű védelmét, a szenzibilizált személyek számára is.

vonatkozóan. Ezek az anyagok azonban az 1272/2008/EK rendelet szerinti címkézési követelményt is maguk után vonhatnak. Ezért egyedi címkézési követelményeket kell megállapítani, amelyek csak akkor lennének alkalmazandók, ha az 1272/2008/EK rendelet szerinti címkézési küszöbértékek nem teljesülnek. Ez nemcsak azt fogja megelőzni, hogy a gazdasági szereplőkre szükségtelen terhek háruljanak, hanem azt is biztosítja, hogy a végfelhasználók egyértelmű módon kapják meg ezeket az információkat, biztosítva ezáltal az emberi egészség magas szintű védelmét, a szenzibilizált személyek számára is. ***A felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban meghatározott új címkézési követelmények teljesítésére megfelelő átmeneti időszakokat kell alkalmazni.***

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat

31 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(31) A digitális címkézés javíthatja a címkén feltüntetendő információkkal kapcsolatos tájékoztatást, egyrészt azzal, hogy segít elkerülni a túl sok információt tartalmazó fizikai címkéket, másrészt pedig azzal, hogy a felhasználók a szöveg olvasásához különféle, kizárólag a digitális formátumok esetében adott lehetőségeket is igénybe vehetnek, például megválaszthatják a szöveg betűméretét, automatikus keresést végezhetnek, hangos felolvasást vagy más nyelvekre történő fordítást vehetnek igénybe. A digitális címkézés azt is eredményezheti, hogy a gazdasági szereplők hatékonyabban kezelik a rájuk háruló címkézési kötelezettségeket, mivel megkönnyíti a címkén feltüntetendő információk frissítését, csökkenti a címkézési költségeket, és a felhasználók célzottabb tájékoztatását teszi lehetővé. Ezért a gazdasági szereplők számára

Módosítás

(31) A digitális címkézés javíthatja a címkén feltüntetendő információkkal kapcsolatos tájékoztatást, egyrészt azzal, hogy segít elkerülni a túl sok információt tartalmazó fizikai címkéket, másrészt pedig azzal, hogy a felhasználók a szöveg olvasásához különféle, kizárólag a digitális formátumok esetében adott lehetőségeket is igénybe vehetnek, például megválaszthatják a szöveg betűméretét, automatikus keresést végezhetnek, hangos felolvasást vagy más nyelvekre történő fordítást vehetnek igénybe. A digitális címkézés azt is eredményezheti, hogy a gazdasági szereplők hatékonyabban kezelik a rájuk háruló címkézési kötelezettségeket, mivel megkönnyíti a címkén feltüntetendő információk frissítését, csökkenti a címkézési költségeket, és a felhasználók célzottabb tájékoztatását teszi lehetővé. Ezért a gazdasági szereplők számára

lehetővé kell tenni, hogy bizonyos címkézési információkat **csak** a digitális címkén keresztül adjanak meg, bizonyos feltételek mellett, a mosó- és tisztítószer **felhasználóinak** magas szintű védelme érdekében.

lehetővé kell tenni, hogy bizonyos címkézési információkat a digitális címkén keresztül adjanak meg, bizonyos feltételek mellett, a mosó- és tisztítószer **felhasználói és a környezet** magas szintű védelme érdekében.

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat 31 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(31a) A digitális címkézés javíthatja a címkék olvashatóságát, megkönnyítheti azok használatát és érthetőségét a fogyasztók, többek között a kiszolgáltatók és a látássérült fogyasztók számára.

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat 32 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(32) A gazdasági szereplőkre háruló szükségtelen adminisztratív terhek elkerülése érdekében, és mivel a **legtöbb esetben a** digitális címke **csak** kiegészíti a fizikai címkét, a gazdasági szereplők számára lehetővé kell tenni annak eldöntését, hogy digitális címkéket használjanak-e, vagy kizárólag fizikai címkén adják meg az összes információt. Annak eldöntése, hogy digitális címkét alkalmazzanak-e, a gyártók és az importőrök kezében kell maradjon, mert ők felelősek a pontos címkézési információk biztosításáért.

(32) A gazdasági szereplőkre háruló szükségtelen adminisztratív terhek elkerülése érdekében, és mivel a digitális címke kiegészíti a fizikai címkét, a gazdasági szereplők számára lehetővé kell tenni annak eldöntését, hogy digitális címkéket használjanak-e, vagy kizárólag fizikai címkén adják meg az összes információt. Annak eldöntése, hogy digitális címkét alkalmazzanak-e, a gyártók és az importőrök kezében kell maradjon, mert ők felelősek a pontos címkézési információk biztosításáért.

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 33 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(33) A digitális címkézés új kihívásokat is teremthet a lakosság digitális készségekkal nem, vagy csak csekély mértékben felvértezett, kiszolgáltatott csoportjai körében, és ezáltal tovább mélyítheti a digitális szakadékot. Ezért a **kizárólag** digitális címkén rendelkezésre bocsátandó információk körénél figyelembe kell **venni** a társadalom jelenlegi digitalizációs szintjét és a mosó- és tisztítószeresek felhasználóinak sajátos helyzetét. Emellett az egészség és a környezet védelmével kapcsolatos valamennyi címkézési információt, **valamint** a mosó- és tisztítószeresekre vonatkozó **minimális** használati utasítást továbbra is a fizikai címkén kell feltüntetni annak érdekében, hogy minden végfelhasználó megalapozott döntést hozhasson a mosószer megvásárlása előtt, és garantálva legyen annak biztonságos kezelése.

Módosítás

(33) A digitális címkézés új kihívásokat is teremthet a lakosság digitális készségekkal nem, vagy csak csekély mértékben felvértezett, kiszolgáltatott csoportjai körében, és ezáltal tovább mélyítheti a digitális szakadékot. Ezért a digitális címkén rendelkezésre bocsátandó információk körénél figyelembe kell **venni** a társadalom jelenlegi digitalizációs szintjét és a mosó- és tisztítószeresek felhasználóinak sajátos helyzetét, **valamint az információkhoz való korlátlan hozzáférést lehetővé tevő szükséges vezeték nélküli és egyéb technológiai infrastruktúra kiforrottságát**. Emellett az egészség és a környezet védelmével kapcsolatos valamennyi címkézési információt, **beleértve** a mosó- és tisztítószeresekre vonatkozó használati utasítást **is**, továbbra is a fizikai címkén kell feltüntetni annak érdekében, hogy minden végfelhasználó megalapozott döntést hozhasson a mosószer megvásárlása előtt, és garantálva legyen annak biztonságos kezelése.

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat 34 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(34) **Mindazonáltal kivételt kell tenni** a végfelhasználóknak utántöltős formában értékesített mosó- és tisztítószeresek tekintetében. **Annak érdekében**, hogy **teljes mértékben ki lehessen aknázni nemcsak a digitalizáció által kínált előnyöket, hanem az utántöltős**

Módosítás

(34) A végfelhasználóknak utántöltős formában értékesített mosó- és tisztítószeresek tekintetében **biztosítani kell**, hogy **minden címkézési információ hozzáférhető legyen egy olyan, különálló címkén, amelyet az újratöltéskor rögzíteni kell a csomagoláson. Ennek magában kell**

*értékesítésében rejlő, a csomagolás és a kapcsolódó csomagolási hulladék csökkentésében álló jelentős környezeti előnyöket is, lehetővé kell tenni, hogy a fogyasztói mosószerekre vonatkozó adagolási **utasítások kivételével minden címkézési információt digitálisan bocsássanak rendelkezésre.***

foglalnia** a fogyasztói mosószerekre vonatkozó adagolási **utasításokat is.

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat

35 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(35) A mosó- és tisztítószerket forgalmazó gazdasági szereplők közötti egyenlő versenyfeltételek biztosítása és a végfelhasználók védelme érdekében meg kell állapítani a digitális címkézésre vonatkozó általános követelményeket. A gazdasági szereplőknek például biztosítaniuk kell a digitális címkékhez való ingyenes és könnyű hozzáférést, valamint azt, hogy az e rendeletben előírt kötelező címkézési információk elkülönüljenek az egyéb információktól.

Módosítás

(35) A mosó- és tisztítószerket forgalmazó gazdasági szereplők közötti egyenlő versenyfeltételek biztosítása és a végfelhasználók védelme érdekében meg kell állapítani a digitális címkézésre vonatkozó általános követelményeket. A gazdasági szereplőknek például biztosítaniuk kell a digitális címkékhez való ingyenes és könnyű, **legfeljebb két gombnyomással vagy kattintással elérhető** hozzáférést, valamint azt, hogy az e rendeletben előírt kötelező címkézési információk elkülönüljenek az egyéb információktól.

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat

36 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(36) Tekintettel a digitális készségek jelenlegi fejlettségére, a gazdasági szereplőknek alternatív módon is biztosítaniuk kell a címkézési információkat a végfelhasználók számára, ha azok nem férnek hozzá a digitális címkéhez. Ezt a kötelezettséget biztonsági intézkedésként kell előírni a címkézési információk rendelkezésre állásának hiányából eredő esetleges kockázatok

Módosítás

(36) Tekintettel a digitális készségek jelenlegi fejlettségére, a gazdasági szereplőknek alternatív módon is biztosítaniuk kell a címkézési információkat a végfelhasználók számára, ha azok nem férnek hozzá a digitális címkéhez. Ezt a kötelezettséget biztonsági intézkedésként kell előírni a címkézési információk rendelkezésre állásának hiányából eredő esetleges kockázatok

csökkentése érdekében, *különös tekintettel az utántöltött mosó- és tisztítószerre, amelyek esetében valamennyi információ megadható digitális címkén.*

csökkentése érdekében.

Módosítás 22

Rendeleltre irányuló javaslat

37 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(37) Mivel a mosó- és tisztítószer használatára és az e szerekkel járó kockázatok nem változnak, bármilyen formátumban forgalmazzák is őket, a mosó- és tisztítószer utántöltős formában forgalmazó gazdasági szereplőknek biztosítaniuk kell, hogy az ilyen mosó- és tisztítószer megfeleljenek ugyanazon követelményeknek, amelyek az előrecsomagolt mosó- és tisztítószerre vonatkoznak. Ezenkívül a fogyasztóknak az utántöltött mosó- és tisztítószer választásakor is meg kell kapniuk az előírt címkézési információkat. Ezért az egészség és a környezet magas szintű védelmének, valamint a gazdasági szereplők közötti egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében e rendeletnek kifejezetten ki kell terjednie a mosó- és tisztítószer utántöltött kiegészítésben való értékesítésére.

Módosítás

(37) Mivel a mosó- és tisztítószer használatára és az e szerekkel járó kockázatok nem változnak, bármilyen formátumban forgalmazzák is őket, a mosó- és tisztítószer utántöltős formában forgalmazó gazdasági szereplőknek biztosítaniuk kell, hogy az ilyen mosó- és tisztítószer megfeleljenek ugyanazon követelményeknek, amelyek az előrecsomagolt mosó- és tisztítószerre vonatkoznak. Ezenkívül a fogyasztóknak az utántöltött mosó- és tisztítószer választásakor is meg kell kapniuk az előírt címkézési információkat. ***A címke fizikai másolatának is minden esetben láthatónak kell lennie az utántöltő-állomáson.*** Ezért az egészség és a környezet magas szintű védelmének, valamint a gazdasági szereplők közötti egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében e rendeletnek kifejezetten ki kell terjednie a mosó- és tisztítószer utántöltött kiegészítésben való értékesítésére. ***Az Unió körforgásos gazdaságra való átállásának előmozdítása érdekében ösztönözni és támogatni kell a csomagolások újrafelhasználását és újratöltését. A gyártóknak és a végső forgalmazóknak – ahol megvalósítható – lehetővé kell tenniük, hogy a mosó- és tisztítószer utántöltős formában is értékesíteni lehessen, és tovább kell fejleszteniük ezt a lehetőséget, valamint törekedniük kell arra, hogy a mosó- és tisztítószer más fenntartható értékesítési formákban is a fogyasztók rendelkezésére bocsássák,***

például oly módon, hogy olyan újrafeldolgozható csomagolásban bocsátják azokat rendelkezésre, amely lehetővé teszi a fogyasztók számára, hogy otthon újratöltsék a megfelelő csomagolást, lehetőség szerint biztosítva ugyanakkor a fogyasztók biztonságát.

Módosítás 23
Rendeletre irányuló javaslat
39 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(39a) A vállalatokra és a lakosságra háruló, a szélesebb körű előnyökhöz képest aránytalan költségek elkerülése érdekében a termékútlevélnek alapértelmezés szerint a mosó- és tisztítószer adott modelljére kell vonatkoznia. Ha az összetételben változások következnek be, vagy ha a tételek között összetételbeli eltérések vannak, a termékútlevélnek az adott tételre kell vonatkoznia.

Módosítás 24
Rendeletre irányuló javaslat
43 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(43) Amennyiben a mosó- és tisztítószerre vagy felületaktív anyagokra alkalmazandó egyéb uniós jogszabályok termékútlevelet írnak elő, a mosó- és tisztítószerre, valamint a felületaktív anyagokra vonatkozóan egyetlen **termékútlevélnek** kell rendelkezésre állnia, amely tartalmazza az e rendeletben és az egyéb uniós jogszabályokban előírt információkat.

(43) Amennyiben a mosó- és tisztítószerre vagy felületaktív anyagokra alkalmazandó egyéb uniós jogszabályok termékútlevelet írnak elő, a mosó- és tisztítószerre, valamint a felületaktív anyagokra vonatkozóan egyetlen **termékútlevelet** kell előírni, amely tartalmazza az e rendeletben és az egyéb uniós jogszabályokban előírt információkat. **Ezenkívül a mosó- és tisztítószerre és felületaktív anyagok termékútlevelének technikai kialakítására vonatkozó követelményeknek összeegyeztethetőnek kell lenniük az**

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat

44 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(44) Alapvető fontosságú világossá tenni a gyártók és a felhasználók számára, hogy a mosó- és tisztítószerre vagy felületaktív anyagokra vonatkozó termékútlel létrehozásával **és adott esetben a CE-jelölés elhelyezésével** a gyártó kijelenti, hogy az adott mosó- és tisztítószer, vagy felületaktív anyag megfelel az összes alkalmazandó követelménynek, és ezért a gyártó teljes felelősséget vállal.

Módosítás

(44) Alapvető fontosságú világossá tenni a gyártók és a felhasználók számára, hogy a mosó- és tisztítószerre vagy felületaktív anyagokra vonatkozó termékútlel létrehozásával a gyártó kijelenti, hogy az adott mosó- és tisztítószer, vagy felületaktív anyag megfelel az összes alkalmazandó követelménynek, és ezért a gyártó teljes felelősséget vállal.

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat

45 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(45) Amennyiben bizonyos információkat **csak** digitálisan adnak meg, egyértelművé kell tenni, hogy ezeket az információkat külön kell megadni, egyértelműen megkülönböztetve egymástól, de egyetlen adathordozó révén. Ez megkönnyíti a piacfelügyeleti hatóságok munkáját, egyben egyértelművé teszi a végfelhasználók számára a digitális formátumban rendelkezésükre álló különböző információkat.

Módosítás

(45) Amennyiben bizonyos információkat digitálisan adnak meg, egyértelművé kell tenni, hogy ezeket az információkat külön kell megadni, egyértelműen megkülönböztetve egymástól, de egyetlen adathordozó révén. Ez megkönnyíti a piacfelügyeleti hatóságok munkáját, egyben egyértelművé teszi a végfelhasználók számára a digitális formátumban rendelkezésükre álló különböző információkat.

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat

60 preambulumbekzdés

(60) Tekintettel arra, hogy biztosítani kell az **emberi** egészség és a környezet magas szintű védelmét, valamint figyelembe kell venni a tudományos tényeken alapuló új fejleményeket, a Bizottságnak jelentést kell benyújtania az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak e rendelet alkalmazásáról. A Bizottságnak a jelentésében értékelnie kell többek között, hogy e rendelet eléri-e célkitűzéseit, ideértve a kis-és középvállalkozásokra gyakorolt hatásokat is.

(60) Tekintettel arra, hogy biztosítani kell az egészség és a környezet magas szintű védelmét, valamint figyelembe kell venni a tudományos tényeken alapuló új fejleményeket, a Bizottságnak jelentést kell benyújtania az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak e rendelet alkalmazásáról. A Bizottságnak a jelentésében értékelnie kell többek között, hogy e rendelet eléri-e célkitűzéseit, ideértve a kis-és középvállalkozásokra gyakorolt hatásokat is.

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat 61 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(61) Az egészség és a környezet magas szintű védelmének biztosítása, az innováció előmozdítása és a versenyképesség fokozása érdekében a Bizottságnak értékelnie kell a mikroorganizmusokat tartalmazó mosó- és tisztítószerre vonatkozó biztonsági követelményeket, valamint az új mikroorganizmusok vagy mikroorganizmus-törzsek mosó- és tisztítószerekben való felhasználásának lehetőségét.

(61) Az egészség és a környezet magas szintű védelmének biztosítása, az innováció előmozdítása és a versenyképesség fokozása érdekében a Bizottságnak értékelnie kell a mikroorganizmusokat tartalmazó mosó- és tisztítószerre vonatkozó biztonsági követelményeket, valamint az új mikroorganizmusok vagy mikroorganizmus-törzsek mosó- és tisztítószerekben való felhasználásának lehetőségét, **vagy amennyiben szükséges, jelenlétének korlátozását.**

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat 61 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(61a) A teljes mértékben körforgásos gazdaságra való átállás lehetővé tétele érdekében a Bizottságnak a mosó- és tisztítószer tekintetében értékelnie kell a fenntartható megújuló nyersanyagokra és

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 1 pont – 3 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

- a textíliák mosását kiegészítő folyamatok során a textília tapintásának megváltoztatására szolgáló keverék;

Módosítás

- a textíliák mosását kiegészítő folyamatok során a textília tapintásának **vagy illatának** megváltoztatására szolgáló keverék,

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 3 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3a. „kemény felületekre szánt tisztítószer”: minden általános tisztítószer, konyhai tisztítószer, ablaktisztító vagy szaniterhelyiségek tisztításához használt tisztítószer;

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 3 b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3b. „fogyasztói kézi mosogatószer”: edények, evőeszközök és egyéb konyhai eszközök kézi tisztítására használt tisztítószer, amelyet nem foglalkozásszerű felhasználó általi használatra hoznak forgalomba;

Módosítás 33

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 3 c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3c. „ipari és intézményi felhasználásra szánt mosószer”: szakképzett személyzet általi, a háztartási területen kívül történő felhasználásra forgalomba hozott mosószer;

Módosítás 34
Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 3 d pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3d. „ipari és intézményi felhasználásra szánt mosogatószer”: szakképzett személyzet által a háztartási területen kívül automata mosogatógépekben történő felhasználásra forgalomba hozott mosogatószer;

Módosítás 35
Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 6 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

6. „tisztítás”: az a folyamat, amely a nemkívánatos lerakódást eltávolítja a tisztítandó felületről vagy rétegből, és oldattá vagy diszperzióvá alakítja;

6. „tisztítás”: az a folyamat, amely a nemkívánatos lerakódást eltávolítja a tisztítandó felületről vagy rétegből, és oldattá vagy diszperzióvá alakítja, **többek között mikroorganizmusok segítségével;**

Módosítás 36

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 20 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

20. „piacfelügyelet”: a piacfelügyeleti hatóságok által annak biztosítására végzett tevékenységek és meghozott intézkedések, hogy a termékek megfeleljenek az e rendeletben meghatározott követelményeknek;

Módosítás

20. „piacfelügyelet”: a piacfelügyeleti hatóságok által annak biztosítására végzett tevékenységek és meghozott intézkedések, hogy a termékek megfeleljenek az e rendeletben **és más alkalmazandó uniós harmonizációs jogszabályokban** meghatározott követelményeknek, **és hogy biztosítsák az említett jogszabályok hatálya alá tartozó közérdek védelmét**;

Módosítás 37

**Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 21 pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

21. „piacfelügyeleti hatóság”: az (EU) 2019/1020 rendelet 3. cikkének 4. pontjában szereplő fogalom meghatározás szerinti piacfelügyeleti hatóság;

Módosítás

21. „piacfelügyeleti hatóság”: az (EU) 2019/1020 rendelet 3. cikkének 4. pontjában szereplő fogalom meghatározás szerinti, **az adott tagállam területén a piacfelügyelet megszervezéséért és elvégzéséért felelős** piacfelügyeleti hatóság;

Módosítás 38

**Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 24 pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

24. „CE-jelölés”: olyan jelölés, amellyel

Módosítás

törölve

a gyártó jelzi, hogy a mosó- vagy tisztítószer megfelel a jelölés feltüntetéséről rendelkező uniós harmonizációs jogszabályokban rögzített alkalmazandó követelményeknek;

Módosítás 39

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 25 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

25. „korrekciós intézkedés”: a 2019/1020/EU rendelet 3. cikkének 16. pontjában szereplő fogalommeghatározás szerinti korrekciós intézkedés;

Módosítás

25. „korrekciós intézkedés”: a 2019/1020/EU rendelet **1a** 3. cikkének 16. pontjában szereplő fogalommeghatározás szerinti korrekciós intézkedés;

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1020 rendelete (2019. június 20.) a piacfelügyeletről és a termékek megfelelőségéről, valamint a 2004/42/EK irányelv, továbbá a 765/2008/EK és a 305/2011/EU rendelet módosításáról (HL L 169., 2019.6.25., 1. o.).

Módosítás 40

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 28 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

28. „egyedi termékazonosító”: a termék **azonosítását lehetővé tevő** egyedi karaktersorozat, amely a termékútlevélre mutató internetes **hivatkozás elhelyezésére** is **lehetőséget biztosít**;

Módosítás

28. „egyedi termékazonosító”: a termék **azonosítására szolgáló** egyedi karaktersorozat, amely a termékútlevélre mutató internetes **hivatkozást** is **lehetővé teszi**;

Módosítás 41

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 29 pont

29. „egyedi gazdaságiszereplő-azonosító”: a termékek értékláncában részt vevő **gazdasági** szereplők azonosítására szolgáló egyedi karaktersorozat;

29. „egyedi gazdaságiszereplő-azonosító”: a termékek értékláncában részt vevő szereplők azonosítására szolgáló egyedi karaktersorozat;

Módosítás 42

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 33 pont

33. „újrátöltés”: az a művelet, amelynek során a **mosó-** vagy **tisztítószer az üzletben egy nagy méretű tartályból a végfelhasználó birtokában lévő csomagolásba töltik akár kézzel, akár automata vagy félautomata berendezéssel;**

33. „újrátöltés”: az a művelet, amelynek során a **fogyasztó** vagy **foglalkozásszerű felhasználó a szállító által kereskedelmi ügylet keretében kínált mosó- vagy tisztítószerrel feltölti a csomagolást, akár térítés ellenében, akár ingyenesen;**

Módosítás 43

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 34 a pont (új)

34a. „modell”: olyan mosó- és tisztítószeres vagy felületaktív anyagok csoportja, amelyek megfelelnek a következő feltételeknek:

- **ugyanazon gyártó felelőssége alá tartoznak,**
- **az V. melléklet A. részével összhangban azonos tartalommal rendelkeznek, és előállításuk azonos gyártási folyamatokkal történik,**
- **ugyanazon vizsgálati módszerek szerint vizsgálva rendre egységes összetételt mutatnak, valamint**
- **típuszám vagy az azonosításukat lehetővé tevő egyéb elem révén egyértelműen meg vannak határozva;**

Módosítás 44

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó a **következőkre**:

Módosítás

(2) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó **azokra a felületaktív anyagokra, amelyek az 528/2012/EU rendelet 3. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében vett hatóanyagok, és amelyeket fertőtlenítőszerként használnak, feltéve, hogy megfelelnek az alábbi feltételek bármelyikének:**

Módosítás 45

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 2 bekezdés – a pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

a) **azok a felületaktív anyagok, amelyek az 528/2012/EU rendelet 3. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében vett hatóanyagok, és amelyeket fertőtlenítőszerként használnak, feltéve, hogy megfelelnek az alábbi feltételek bármelyikének:**

Módosítás

a) **szerepelnek az engedélyezett hatóanyagok 528/2012/EU rendelet 9. cikkének (2) bekezdésében megállapított uniós jegyzékében;**

Módosítás 46

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 2 bekezdés – a pont – i alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

i. **a felületaktív anyagok szerepelnek az engedélyezett hatóanyagok 528/2012/EU rendelet 9. cikkének (2) bekezdésében megállapított uniós jegyzékében;**

Módosítás

törölve

Módosítás 47
Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 2 bekezdés – a pont – ii alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ii. a felületaktív anyagok szerepelnek az 1062/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletben⁴⁵ meghatározott felülvizsgálati programban;

törölve

⁴⁵ *A Bizottság 1062/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2014. augusztus 4.) a biocid termékekben található valamennyi létező hatóanyag szisztematikus vizsgálatára irányuló, az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben említett munkaprogramról (HL L 294., 2014.10.10., 1. o.).*

Módosítás 48
Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) olyan felületaktív anyagok, amelyek az 528/2012/EU rendeletnek megfelelően engedélyezett biocid termékek összetevői;

b) szerepelnek az 1062/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletben^{1a} meghatározott felülvizsgálati programban;

^{1a} *A Bizottság 1062/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2014. augusztus 4.) a biocid termékekben található valamennyi létező hatóanyag szisztematikus vizsgálatára irányuló, az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben említett munkaprogramról (HL L 294., 2014.10.10., 1. o.).*

Módosítás 49

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) **olyan felületaktív anyagok, amelyek** biocid termékek összetevői, és amelyek az 528/2012/EU rendelet **89. cikke (2) bekezdésének** megfelelően forgalmazhatók vagy felhasználhatók.

Módosítás

c) biocid termékek összetevői, amelyek az 528/2012/EU rendelet **55. cikkének** megfelelően forgalmazhatók vagy felhasználhatók.

Módosítás 50
Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) Legkésőbb ... [a második albekezdéssel összhangban elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus hatálybalépésének napjától számított négy évvel]-re a mosó- és tisztítószeres felületaktív anyagoktól eltérő szerves összetevőinek természetüknél fogva biológiailag lebomlónak kell lenniük.

A Bizottság legkésőbb ... [az e rendelet hatálybalépésének napjától számított két évvel]-ig a 27. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el azzal a céllal, hogy az I. mellékletet a biológiai lebomlási képességre vonatkozó kritériumokkal és vizsgálati módszerekkel egészítse ki a felületaktív anyagoktól eltérő összetevők tekintetében.

A Bizottság szükség esetén felhatalmazást kap arra, hogy a 27. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a biológiai lebomlási képességre vonatkozó, az I. melléklettel összhangban meghatározott kritériumoknak meg nem felelő anyagok mosó- és tisztítószerekben való használatának lehetővé tétele érdekében.

A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok második és harmadik albekezdés szerinti elfogadásakor a Bizottság figyelembe

veszi a gyártási gyakorlatokat, a műszaki és gazdasági szempontból megvalósítható alternatívák rendelkezésre állását, a kis- és középvállalkozásokra gyakorolt hatásokat, valamint az egészségre és a környezetre gyakorolt hatásokat.

Módosítás 51
Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2b) Legkésőbb ... [a második albekezdéssel összhangban elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus hatálybalépésének napjától számított két évvel]-re a mosó- és tisztítószerket körülvevő, vízben oldódó fóliának lebomlónak kell lennie.

A Bizottság legkésőbb ... [az e rendelet hatálybalépésének napjától számított 18 hónappal]-ig a 27. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el azzal a céllal, hogy az I. mellékletet a mosó- és tisztítószerket körülvevő, vízben oldódó fólia lebomlási képességére vonatkozó kritériumokkal és vizsgálati módszerekkel egészítse ki.

Módosítás 52
Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az első bekezdés nem alkalmazandó azokra a mosó- és tisztítószerre, amelyek az 528/2012/EU rendelet értelmében vett ipari biocid termékek vagy az (EU) 2017/745 rendelet^{1a} értelmében vett orvostechnikai eszközök.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács

(EU) 2017/745 rendelete (2017. április 5.) az orvostechnikai eszközökről, a 2001/83/EK irányelv, a 178/2002/EK rendelet és az 1223/2009/EK rendelet módosításáról, valamint a 90/385/EGK és a 93/42/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 117., 2017.5.5., 1. o.).

Módosítás 53
Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A felületaktív anyagokban és a mosó- és tisztítószerekben az összetevők szennyeződéseiből, a gyártási folyamatból vagy a tárolásból, illetve a csomagolásból történő kioldódásból származó foszfátok és más foszforvegyületek nem szándékos jelenléte akkor tolerálható, ha az a helyes gyártási gyakorlat mellett technikailag elkerülhetetlen, és e jelenlét ellenére ezek a felületaktív anyagok és mosó- és tisztítószerbiztonságosak.

Módosítás 54
Rendeletre irányuló javaslat
6 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

6a. cikk

Állatkísérletek

(1) A mosó- és tisztítószerbiztonságosak, valamint a felületaktív anyagok biztonságosságát és e rendeletnek való megfelelését állatkísérleteket mellőző, uniós szinten validált és elfogadott, új megközelítésű módszerek alkalmazásával kell megállapítani.

(2) Az 1. cikk (1) bekezdése szerinti általános kötelezettségek sérelme nélkül

tilosak a következők:

a) olyan mosó- és tisztítószeres, valamint felületaktív anyagok forgalomba hozatala, amelyek esetében a végső összetétel, az összetevők vagy az összetevők kombinációinak tekintetében az e rendelet követelményeinek való megfelelés érdekében állatkísérleteket végeztek;

b) állatkísérletek végzése az Unióban a kész mosó- és tisztítószeres és felületaktív anyagok, illetve összetevők vagy összetevők kombinációi vonatkozásában, az e rendelet követelményeinek való megfelelés érdekében.

(3) Az (1) és (2) bekezdés a vonatkozó uniós jog sérelme nélkül alkalmazandó, és nem akadályozza a ... [az e rendelet hatálybalépésének napja] előtt megszerzett adatok felhasználását.

(4) Kivételes körülmények között, amennyiben aggályok merülnek fel egy mosó- vagy tisztítószer valamely összetevőjének biztonságosságával kapcsolatban, a Bizottság határozatot fogadhat el az (1) és (2) bekezdéstől való eltérés engedélyezéséről. A Bizottság saját kezdeményezésére vagy egy gazdasági szereplő vagy egy tagállam indokolással ellátott kérelme alapján is eljárhat.

Amennyiben a Bizottság egy gazdasági szereplő vagy egy tagállam indokolással ellátott kérelme alapján jár el, a kérelemnek tartalmaznia kell a helyzet értékelését, és jeleznie kell a szükséges intézkedéseket. Ennek alapján a Bizottság az illetékes tudományos bizottsággal, ügynökséggel vagy szervvel folytatott konzultációt követően határozatot fogadhat el az eltérés engedélyezéséről.

E határozatban meg kell állapítania az eltéréssel kapcsolatos feltételeket a meghatározott célok, az időtartam és az eredményekről szóló jelentéstétel tekintetében. Eltérés kizárólag abban az esetben engedélyezhető, ha:

a) az összetevőt széles körben

használják, és az hasonló funkció ellátására alkalmas más összetevővel nem helyettesíthető;

b) az emberi egészségügyi probléma bizonyított, és az állatkísérletek szükségességét megindokolták, valamint azt az értékelés alapjául szolgáló részletes kutatási eljárással alátámasztották.

Módosítás 55

Rendeletre irányuló javaslat

7 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) adott esetben a 14. cikknek megfelelően elhelyezik a CE-jelölést;

Módosítás

törölve

Módosítás 56

Rendeletre irányuló javaslat

7 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A gyártóknak a műszaki dokumentációt és a termékútlevelet az adott dokumentáció vagy termékútlevél tárgyát képező mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag forgalomba hozatalát követően 10 évig meg kell őrizniük.

Módosítás

(3) A gyártóknak a műszaki dokumentációt és a termékútlevelet az adott dokumentáció vagy termékútlevél tárgyát képező mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag forgalomba hozatalát követően 10 évig meg kell őrizniük, **és szükség esetén frissíteniük kell.**

Módosítás 57

Rendeletre irányuló javaslat

7 cikk – 6 bekezdés – 2 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) a *kijelölt tagállami szervek kérésére*;

a) a *mosó- vagy tisztítószer forgalomba hozatalakor*;

Módosítás 58

Rendeletre irányuló javaslat

7 cikk – 6 bekezdés – 2 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) ha a mosó- vagy tisztítószer, amelyre vonatkozóan már **kértek** adatlapot, már nem felel meg az adatlapon szereplő információknak.

Módosítás

b) ha a mosó- vagy tisztítószer, amelyre vonatkozóan már **rendelkezésre bocsátottak** adatlapot, már nem felel meg az adatlapon szereplő információknak.

Módosítás 59

Rendeletre irányuló javaslat

7 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) Ha a gyártók úgy ítélik meg, illetve okkal feltételezik, hogy az általuk forgalomba hozott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag nem felel meg e rendelet előírásainak, haladéktalanul meg hozzák a szükséges korrekciós intézkedéseket e mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag megfelelőségének biztosítása, illetve adott esetben a forgalomból való kivonása vagy visszahívása érdekében. Ezenfelül, amennyiben a gyártók úgy ítélik meg, illetve okkal feltételezik, hogy valamely általuk forgalomba hozott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag kockázatot jelent az egészségre vagy a környezetre nézve, erről haladéktalanul tájékoztatják azon tagállamok illetékes nemzeti hatóságait, amelyekben az adott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag forgalomban van, részletes tájékoztatást adva mindenekelőtt a meg nem felelésről és a meghozott korrekciós intézkedésekről.

Módosítás

(A magyar változatot nem érinti.)

Módosítás 60
Rendeletre irányuló javaslat
7 cikk – 7 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(7a) A gyártók kérésre kellő időben megosztják a releváns információkat az érintett ellátási lánc releváns gazdasági szereplőivel, többek között a forgalmazókkal, az importőrökkel és a meghatalmazott képviselőkkel a termékükkel kapcsolatban általuk azonosított bármilyen megfelelőségi problémáról vagy egészségügyi vagy környezeti kockázatról, valamint minden abból következő korrekciós intézkedésről, visszahívásról vagy visszavonásról.

Módosítás 61
Rendeletre irányuló javaslat
7 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8) A gyártóknak valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére kell bocsátaniuk a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag e rendeletnek való megfelelősége igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt, **nyomtatott vagy elektronikus** formában, az említett hatóság számára könnyen érthető nyelven. Az említett hatóság kérésére együtt kell működniük a hatósággal az általuk forgalomba hozott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag jelentette kockázatok kiküszöbölése érdekében tett bármely intézkedésben.

(8) A gyártóknak valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére kell bocsátaniuk a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag e rendeletnek való megfelelősége igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt, **elektronikus – és kérésre nyomtatott –** formában, az említett hatóság számára könnyen érthető nyelven. **A vonatkozó információkat és dokumentációt a kérelem kézhezvételétől számított 20 munkanapon belül rendelkezésre kell bocsátani.** Az említett hatóság kérésére együtt kell működniük a hatósággal az általuk forgalomba hozott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag jelentette kockázatok kiküszöbölése érdekében tett bármely intézkedésben.

Módosítás 62
Rendeletre irányuló javaslat

7 cikk – 8 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8a) *A gyártók weboldalukon nyilvánosan hozzáférhetővé teszik kommunikációs csatornáikat, például telefonszámukat, e-mail-címüket vagy weboldaluk egy külön e célra szolgáló részét, figyelembe véve a fogyatékkal élő személyek akadálymentesség iránti igényeit, lehetővé téve, hogy a végfelhasználók a termékek esetleges meg nem felelésével vagy biztonságosságával kapcsolatban benyújthassák panaszukat vagy megfogalmazhassák aggályaikat.*

Módosítás 63

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) A gyártók írásbeli megbízással meghatalmazott képviselőt nevezhetnek ki.

(1) A gyártók írásbeli megbízással meghatalmazott képviselőt nevezhetnek ki. ***A meghatalmazott képviselő megbízása csak abban az esetben tekinthető érvényesnek, ha azt a meghatalmazott képviselő írásban elfogadja.***

Módosítás 64

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) *A nem az Unióban letelepedett gyártók tájékoztatják az illetékes nemzeti hatóságokat meghatalmazott képviselőjük postai és e-mail-címéről.*

Módosítás 65

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A meghatalmazott képviselő a gyártótól kapott megbízásban meghatározott feladatokat látja el. A meghatalmazott képviselőnek a megbízás egy példányát kérésre az illetékes hatóság rendelkezésére kell bocsátania.

Módosítás

A meghatalmazott képviselő a gyártótól kapott megbízásban meghatározott feladatokat látja el. A meghatalmazott képviselőnek **rendelkeznie kell a megbízásban meghatározott feladatok elvégzéséhez szükséges megfelelő eszközökkel.** A meghatalmazott képviselőnek a megbízás egy példányát kérésre az illetékes hatóság rendelkezésére kell bocsátania.

Módosítás 66

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) valamely illetékes nemzeti hatóságtól kapott, indokolással ellátott kérésre minden olyan információnak és dokumentációnak a hatóság rendelkezésére bocsátása, amely annak igazolásához szükséges, hogy a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag megfelel az e rendeletben meghatározott követelményeknek;

Módosítás

c) valamely illetékes nemzeti hatóságtól kapott, indokolással ellátott kérésre **a kérés kézhezvételétől számított húsz munkanapon belül és a hatóság által könnyen értett egyik nyelven** minden olyan információnak és dokumentációnak a hatóság rendelkezésére bocsátása, amely annak igazolásához szükséges, hogy a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag megfelel az e rendeletben meghatározott követelményeknek;

Módosítás 67

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) a megbízás megszüntetése, ha a gyártó nem tesz eleget az e rendelet szerinti gyártói kötelezettségeknek.

Módosítás

e) a megbízás megszüntetése, ha a gyártó nem tesz eleget az e rendelet szerinti gyártói kötelezettségeknek, **és a gyártó székhelye szerinti tagállam piacfelügyeleti hatóságának 20 munkanapon belüli tájékoztatása a megbízás**

megszüntetéséről.

Módosítás 68

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ea) amennyiben a meghatalmazott képviselő úgy véli, vagy oka van feltételezni, hogy egy mosó- és tisztítószer vagy felületaktív anyag kockázatot jelent az egészségre vagy a környezetre nézve, a gyártó tájékoztatása erről;

Módosítás 69

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) A meghatalmazott képviselő megváltozása esetén a változással kapcsolatos részletes szabályokat az (1), (2) és (3) bekezdéssel összhangban megbízásban kell meghatározni.

Módosítás 70

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) a mosó- vagy tisztítószeren feltüntették a 14. cikkben említett CE-jelölést;

törölve

Módosítás 71
Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag címkéjén az importőrök feltüntetik a nevüket, bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy bejegyzett védjegyüket, **valamint** azt a postai és e-mail-címet, amelyen kapcsolatba lehet velük lépni. Az elérhetőségi adatokat a végfelhasználók és a piacfelügyeleti hatóságok számára könnyen érthető nyelven kell **megadni**.

Módosítás

(4) A mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag címkéjén az importőrök feltüntetik a nevüket, bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy bejegyzett védjegyüket, **továbbá** azt a postai és e-mail-címet, **valamint telefonszámot**, amelyen kapcsolatba lehet velük lépni. Az elérhetőségi adatokat a végfelhasználók és a piacfelügyeleti hatóságok számára könnyen érthető nyelven, **egyértelmű, érthető és olvasható módon** kell **feltüntetni**.

Módosítás 72
Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) Ha az importőrök úgy ítélik meg, illetve okkal feltételezik, hogy az általuk forgalomba hozott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag nem felel meg e rendelet előírásainak, haladéktalanul meghozzák a szükséges korrekciós intézkedéseket e mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag megfeleléségének biztosítása, illetve adott esetben a forgalomból való kivonása vagy visszahívása érdekében. Ezenfelül, amennyiben az importőrök úgy ítélik meg, illetve okkal feltételezik, hogy valamely általuk forgalomba hozott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag kockázatot jelent az egészségre vagy a környezetre nézve, erről haladéktalanul tájékoztatják azon tagállamok illetékes nemzeti hatóságait, amelyekben az adott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag forgalomban van, részletes tájékoztatást adva mindenekelőtt a meg nem felelésről és a meghozott korrekciós

Módosítás

(8) Ha az importőrök úgy ítélik meg, illetve okkal feltételezik, hogy az általuk forgalomba hozott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag nem felel meg e rendelet előírásainak, **azonnal értesítik a gyártót és az illetékes hatóságokat, és együttműködnek velük, valamint** haladéktalanul meghozzák a szükséges korrekciós intézkedéseket e mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag megfeleléségének biztosítása, illetve adott esetben a forgalomból való kivonása vagy visszahívása érdekében. Ezenfelül, amennyiben az importőrök úgy ítélik meg, illetve okkal feltételezik, hogy valamely általuk forgalomba hozott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag kockázatot jelent az egészségre vagy a környezetre nézve, erről haladéktalanul tájékoztatják **a gyártót és** azon tagállamok illetékes nemzeti hatóságait, amelyekben az adott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag forgalomban van,

intézkedésekről.

részletes tájékoztatást adva mindenekelőtt a meg nem felelésről és a meghozott korrekciós intézkedésekről.

Módosítás 73

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 8 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8a) Az importőrök a piacfelügyeleti hatóságok kérésére kellő időben megosztják a releváns információkat az érintett ellátási lánc releváns gazdasági szereplőivel, többek között a forgalmazókkal és a meghatalmazott képviselőkkel a termékükkel kapcsolatban általuk azonosított bármilyen megfelelőségi problémáról vagy egészségügyi vagy környezeti kockázatról, valamint minden abból következő korrekciós intézkedésről, visszahívásról vagy visszavonásról.

Módosítás 74

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 10 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(10) Az importőröknek valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére kell bocsátaniuk a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag e rendeletnek való megfelelősége igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt, ***nyomtatott vagy elektronikus*** formában, az említett hatóság számára könnyen érthető nyelven. Az említett hatóság kérésére együtt kell működniük a hatósággal az általuk forgalomba hozott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag jelentette kockázatok kiküszöbölése érdekében tett bármely intézkedésben.

(10) Az importőröknek valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére kell bocsátaniuk a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag e rendeletnek való megfelelősége igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt, ***elektronikus – és kérésre nyomtatott –*** formában, az említett hatóság számára könnyen érthető nyelven. ***A vonatkozó információkat és dokumentációt a kérelem kézhezvételétől számított 20 munkanapon belül rendelkezésre kell bocsátani.*** Az említett hatóság kérésére együtt kell működniük a hatósággal az általuk forgalomba hozott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív

anyag jelentette kockázatok kiküszöbölése érdekében tett bármely intézkedésben.

Módosítás 75
Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 10 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(10a) Az importőrök ellenőrzik, hogy a 7. cikk (8a) bekezdésében említett kommunikációs csatornák nyilvánosan hozzáférhetők-e a fogyasztók számára, lehetővé téve számukra, hogy panaszt tegyenek vagy aggályokat fogalmazzanak meg a termékek esetleges meg nem felelésével kapcsolatban. Ha ilyen csatornák nem állnak rendelkezésre, az importőrnek kell biztosítania azokat, figyelembe véve a fogyasztóssággal élő személyek akadálymentesség iránti szükségleteit.

Módosítás 76

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) a mosó- vagy tisztítószeren feltüntették a 14. cikkben említett CE-jelölést;

törölve

Módosítás 77
Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5) Ha a forgalmazók úgy ítélik meg, illetve okkal feltételezik, hogy az általuk forgalmazott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag nem felel meg e rendelet előírásainak, ***gondoskodniuk kell*** a szükséges korrekciós intézkedések ***meghozataláról*** a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag megfelelőségének biztosítása, illetve adott esetben a forgalomból való kivonása vagy visszahívása érdekében. Ezenfelül, amennyiben a forgalmazók úgy ítélik meg, illetve okkal feltételezik, hogy valamely általuk forgalmazott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag kockázatot jelent az egészségre vagy a környezetre nézve, erről haladéktalanul tájékoztatják azon tagállamok illetékes nemzeti hatóságait, amelyekben az adott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag forgalomban van, részletes tájékoztatást adva mindenekelőtt a meg nem felelésről és a meghozott korrekciós intézkedésekről.

(5) Ha a forgalmazók úgy ítélik meg, illetve okkal feltételezik, hogy az általuk forgalmazott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag nem felel meg e rendelet előírásainak, ***azonnal értesítik a gyártót vagy az importőrt – szükség szerint –, valamint az illetékes hatóságokat, és együttműködnek velük, továbbá biztosítják*** a szükséges korrekciós intézkedések ***meghozatalát*** a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag megfelelőségének biztosítása, illetve adott esetben a forgalomból való kivonása vagy visszahívása érdekében. Ezenfelül, amennyiben a forgalmazók úgy ítélik meg, illetve okkal feltételezik, hogy valamely általuk forgalmazott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag kockázatot jelent az egészségre vagy a környezetre nézve, erről haladéktalanul tájékoztatják azon tagállamok illetékes nemzeti hatóságait, amelyekben az adott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag forgalomban van, részletes tájékoztatást adva mindenekelőtt a meg nem felelésről és a meghozott korrekciós intézkedésekről.

Módosítás 78

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A forgalmazóknak ***valamely*** illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére kell bocsátaniuk a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag e rendeletnek való megfelelősége igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt nyomtatott ***vagy elektronikus formában***. Az említett hatóság kérésére együtt kell működiük a hatósággal az általuk forgalmazott mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag jelentette kockázatok kiküszöbölése érdekében tett bármely intézkedésben.

Módosítás

(6) A forgalmazóknak ***bármely*** illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére kell bocsátaniuk a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag e rendeletnek való megfelelősége igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt ***elektronikus – és kérésre nyomtatott – formában. A vonatkozó információkat és dokumentációt a kérelem kézhezvételétől számított 20 munkanapon belül rendelkezésre kell bocsátani***. Az említett hatóság kérésére együtt kell működiük a hatósággal az általuk forgalmazott mosó- vagy

tisztítószer vagy felületaktív anyag
jelentette kockázatok kiküszöbölése
érdekében tett bármely intézkedésben.

Módosítás 79

Rendeletre irányuló javaslat

12 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) gondoskodnia kell arról, hogy a csomagoláson a „csomagolta:” vagy „újracsomagolta:” kifejezés után szerepeljen a neve, a bejegyzett kereskedelmi neve vagy a bejegyzett védjegye, valamint a postai *címe*;

Módosítás

a) gondoskodnia kell arról, hogy a csomagoláson a „csomagolta:” vagy „újracsomagolta:” kifejezés után szerepeljen a neve, a bejegyzett kereskedelmi neve vagy a bejegyzett védjegye, valamint *az a postai és e-mail-cím, illetve telefonszám, amelyen kapcsolatba lehet vele lépni*;

Módosítás 80

Rendeletre irányuló javaslat

14 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

14. cikk

A CE-jelölés elhelyezésére vonatkozó szabályok és feltételek

(1) A CE-jelölésre a 765/2008/EK rendelet 30. cikkében meghatározott általános elvek vonatkoznak.

(2) A CE-jelölést a mosó- vagy tisztítószer forgalomba hozatala előtt kell elhelyezni jól láthatóan, olvashatóan és eltávolíthatatlanul.

A CE-jelölést a mosó- vagy tisztítószer címkéjén vagy csomagolásán, vagy – ömlesztve szállított mosó- vagy tisztítószer esetében – a mosó- vagy

Módosítás

törölve

tisztítószert kísérő dokumentumon kell elhelyezni.

Amennyiben a gazdasági szereplők a 16. cikk (2) bekezdésével összhangban csak digitális címkét bocsátanak rendelkezésre, a CE-jelölést a digitális címkén kell feltüntetni.

(3) A tagállamok a meglévő mechanizmusokra támaszkodva biztosítják a CE-jelölést szabályozó rendszer helyes végrehajtását, és e jelölés helytelen használata esetén megfelelő lépéseket tesznek.

Módosítás 81

Rendeletre irányuló javaslat

15 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A mosó- vagy tisztítószert közvetlenül a végfelhasználó számára utántöltős formában forgalmazó gazdasági szereplőnek a végfelhasználó rendelkezésére kell bocsátania a fizikai címkét **vagy** azt az adathordozót, amelyen keresztül a digitális címke hozzáférhető.

Módosítás

(2) A mosó- vagy tisztítószert közvetlenül a végfelhasználó számára utántöltős formában forgalmazó gazdasági szereplőnek a végfelhasználó rendelkezésére kell bocsátania a fizikai címkét **és** azt az adathordozót, amelyen keresztül a digitális címke hozzáférhető.

Módosítás 82

Rendeletre irányuló javaslat

15 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) típusszám, tételszám vagy a termékazonosítást lehetővé tevő egyéb elem;

Módosítás

a) típusszám, **modellszám**, tételszám vagy a termékazonosítást lehetővé tevő egyéb elem;

Módosítás 83

Rendeletre irányuló javaslat

15 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

b) a gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve vagy bejegyzett védjegye, valamint az a postai és e-mail-cím, amelyen kapcsolatba lehet vele lépni. Postai címként a gyártó egyedi kapcsolattartási címét kell megadni;

b) a gyártó neve, **valamint adott esetben a gyártó meghatalmazott képviselőjének a neve**, bejegyzett kereskedelmi neve vagy bejegyzett védjegye, valamint az a postai és e-mail-cím, **illetve telefonszám**, amelyen kapcsolatba lehet vele lépni. Postai címként a gyártó egyedi kapcsolattartási címét kell megadni;

Módosítás 84

Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 5 bekezdés

(5) A (3)–(4) bekezdésben említett információkat az érintett tagállam által meghatározott, a végfelhasználók számára könnyen érthető nyelven kell feltüntetni, és az említett információknak egyértelműnek, érthetőnek és könnyen értelmezhetőnek kell lenniük. A mosó- és tisztítószeres és felületaktív anyagok forgalmazásakor a címkének rendelkezésre kell állnia ellenőrzés céljából.

(5) A (3)–(4) bekezdésben említett információkat az érintett tagállam által meghatározott, a végfelhasználók számára könnyen érthető nyelven kell feltüntetni, és az említett információknak egyértelműnek, érthetőnek és könnyen értelmezhetőnek kell lenniük, **valamint meg kell felelniük az 1272/2008/EK rendelet I. melléklete 1. részének 1.2.1.4. és 1.2.1.5. szakaszában meghatározott követelményeknek**. A mosó- és tisztítószeres és felületaktív anyagok forgalmazásakor a címkének rendelkezésre kell állnia ellenőrzés céljából.

Módosítás 85

Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 5 a bekezdés (új)

(5a) A .../... irányelv [az Európai Parlament és a Tanács irányelve a környezetbarát jellegre vonatkozó kifejezett állítások alátámasztásáról és ismertetéséről (a zöld állításokról szóló irányelv), COM(2023)0166] sérelme nélkül a mosó- és tisztítószeres, valamint

felületaktív anyagok címkéin csak akkor tüntethető fel, hogy állatkísérletekre nem került sor, ha a gyártó és szállítói – amennyiben a gyártó számára ez az információ észszerű erőfeszítéssel megszerezhető – a kész mosó- és tisztítószeren, valamint felületaktív anyagon vagy annak mintapéldányán, vagy az abban lévő bármely összetevőn állatkísérleteket nem végeztek, vagy azok elvégzésével mást nem bíztak meg, és nem használtak semmilyen olyan összetevőt, amelyet mások állatok felhasználásával vizsgáltak új mosó- és tisztítószer vagy felületaktív anyagok kifejlesztésének céljából. A címkén csak akkor szerepelhet, hogy a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag „vegán” vagy „állatmentes”, ha a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag előállítása és fejlesztése során állati eredetű összetevőket vagy állati melléktermékeket nem használtak fel.

Módosítás 86

Rendelethez irányuló javaslat

16 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) fizikai címkén;

Módosítás

a) fizikai címkén; **vagy**

Módosítás 87

Rendelethez irányuló javaslat

16 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Az első albekezdés b) pontjától eltérve az V. melléklet C. részében meghatározott címkézési elemeket nem kell fizikai címkén is feltüntetni. Ezenkívül amennyiben a fogyasztói mosószer digitális címkéjén feltüntetik az V. melléklet B. részének 1. és 2. pontja szerinti adagolási információkat, a fizikai

Módosítás

Amennyiben a fogyasztói mosószer digitális címkéjén feltüntetik az V. melléklet B. részének 1. és 2. pontja szerinti adagolási információkat, a fizikai címkén az V. melléklet D. részében meghatározott egyszerűsített adagolási táblázatot is elég feltüntetni.

címkén az V. melléklet D. részében meghatározott egyszerűsített adagolási táblázatot is elég feltüntetni.

Módosítás 88

Rendeletre irányuló javaslat

16 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) *Az (1) bekezdéstől eltérve* amennyiben a mosó- és tisztítószeret utántöltős formában forgalmazzák közvetlenül a végfelhasználó számára, a 15. cikk (3) és (4) bekezdésében meghatározott címkézési elemek ***feltüntethetők csak a digitális címkén, kivéve a fogyasztói mosószerre vonatkozó, az V. melléklet B. részének 1. és 2. pontjában meghatározott adagolási információkat, amelyeket fizikai címkén is fel kell tüntetni.***

Módosítás

(2) Amennyiben a mosó- és tisztítószeret utántöltős formában forgalmazzák közvetlenül a végfelhasználó számára, a ***gazdasági szereplő biztosítja a*** 15. cikk (2), (3) és (4) bekezdésében meghatározott címkézési elemek ***csomagoláson történő elhelyezését.***

Módosítás 89

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) a digitális címkén szereplő információknak kereshetőnek kell lenniük;

Módosítás

b) a digitális címkén szereplő információknak ***egyszerűen*** kereshetőnek kell lenniük;

Módosítás 90

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) a digitális címkén szereplő információknak a veszélyeztetett csoportok igényeinek is megfelelő ***módon*** kell megjeleníteniük, és adott esetben lehetőséget

Módosítás

e) a digitális címkén szereplő információknak a veszélyeztetett csoportok, ***köztük a fogyatékossgal élő személyek*** igényeinek is megfelelő

kell biztosítaniuk az említett csoportok információkhoz való hozzáféréseinek megkönnyítéséhez szükséges kiigazítások elvégzésére;

formátumban kell megjeleníteniük, és adott esetben lehetőséget kell biztosítaniuk az említett csoportok információkhoz való hozzáféréseinek megkönnyítéséhez szükséges kiigazítások elvégzésére;

Módosítás 91

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 1 bekezdés – i pont

A Bizottság által javasolt szöveg

i) a digitális címkén szereplő információknak az adathordozón keresztül hozzáférhetőnek kell lenniük.

Módosítás

i) a digitális címkén szereplő információknak az adathordozón keresztül **könnyen** hozzáférhetőnek kell lenniük.

Módosítás 92

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Az adathordozót a mosó- vagy tisztítószeren vagy felületaktív anyagon, annak csomagolásán vagy a kísérő dokumentáción kell fizikailag elhelyezni.

Módosítás

Az adathordozót a mosó- vagy tisztítószeren vagy felületaktív anyagon, annak csomagolásán vagy a kísérő dokumentáción kell fizikailag, **letörölhetetlenül, láthatóan és olvashatóan** elhelyezni **oly módon, hogy lehetővé váljon azok digitális eszközök segítségével történő automatikus kezelése.**

Módosítás 93

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Amennyiben a gazdasági szereplők digitális címkét bocsátanak rendelkezésre, az adathordozót a következő vagy egy ahhoz hasonló kijelentésnek kell kísérnie: **„A termékre vonatkozó részletesebb információk online érhetők el”.**

Módosítás

(3) Amennyiben a gazdasági szereplők digitális címkét bocsátanak rendelkezésre, az adathordozót a következő vagy egy ahhoz hasonló kijelentésnek kell kísérnie: **„Kérjük, további termékinformációkért szkennelje be”.**

Módosítás 94

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A **digitális címkét rendelkezésre bocsátó** gazdasági szereplők nem követhetik nyomon, nem elemezhetik és nem használhatják fel a használattal kapcsolatos információkat a digitális címkén szereplő információk online rendelkezésre bocsátásához feltétlenül szükséges céloktól eltérő célokra.

Módosítás

(4) A gazdasági szereplők nem követhetik nyomon, nem elemezhetik és nem használhatják fel a használattal kapcsolatos információkat a digitális címkén szereplő információk online rendelkezésre bocsátásához feltétlenül szükséges céloktól eltérő célokra.

Módosítás 95

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

A **digitális címkét rendelkezésre bocsátó** gazdasági szereplőknek a digitális címkén szereplő információkat rendelkezésre kell bocsátaniuk **egyéb módon** a következő esetekben:

Módosítás

A gazdasági szereplőknek a digitális címkén szereplő információkat **egyéb módon, ingyenesen is** rendelkezésre kell bocsátaniuk a következő esetekben:

Módosítás 96

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Ez a kötelezettség a (9) bekezdéssel összhangban elfogadott végrehajtási jogi aktus hatálybalépésének napjától számított 18 hónap elteltével alkalmazandó.

Módosítás 97

Rendeletre irányuló javaslat
18 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag egy adott tételéhez kell tartoznia;

Módosítás

a) **egy adott modellhez kell tartoznia, amelyet az összetevők listájának módosításakor frissíteni kell, vagy adott esetben** a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag egy adott tételéhez kell tartoznia;

Módosítás 98
Rendeletre irányuló javaslat
18 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) naprakésznek kell lennie;

Módosítás

d) naprakésznek, **pontosnak és teljesnek** kell lennie;

Módosítás 99
Rendeletre irányuló javaslat
18 cikk – 2 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) hozzáférhetőnek kell lennie a végfelhasználók, a piacfelügyeleti hatóságok, a vámhatóságok, a Bizottság és más gazdasági szereplők számára;

Módosítás

f) **könnyen** hozzáférhetőnek kell lennie a **vásárlók, a** végfelhasználók, a **gyártók, az importőrök, a forgalmazók, az illetékes nemzeti hatóságok, a** piacfelügyeleti hatóságok, a vámhatóságok, a Bizottság, más gazdasági szereplők **és egyéb érintett érdekelt felek, például civil társadalmi szervezetek és kutatók** számára;

Módosítás 100
Rendeletre irányuló javaslat
18 cikk – 2 bekezdés – i pont

A Bizottság által javasolt szöveg

i) meg kell felelnie a **(8)** bekezdés

Módosítás

i) meg kell felelnie a **(9)** bekezdés

alapján megállapított egyedi és műszaki követelményeknek.

alapján megállapított egyedi és műszaki követelményeknek.

Módosítás 101

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Az adathordozót a mosó- vagy tisztítószeren vagy felületaktív anyagon, annak csomagolásán vagy kísérő dokumentációján kell fizikailag elhelyezni a (8) bekezdésben említett végrehajtási jogi aktusnak megfelelően.

Módosítás

Az adathordozót a mosó- vagy tisztítószeren vagy felületaktív anyagon, annak csomagolásán vagy kísérő dokumentációján kell fizikailag elhelyezni a (9) bekezdésben említett végrehajtási jogi aktusnak megfelelően.

Módosítás 102

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 3 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Az adathordozónak jól láthatónak kell lennie vásárlás előtt a végfelhasználó, továbbá a piacfelügyeleti hatóságok számára, beleértve adott esetben a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív **anyag távértékesítésének** esetét is.

Módosítás

Az adathordozónak jól láthatónak kell lennie vásárlás előtt a végfelhasználó, továbbá a piacfelügyeleti hatóságok számára, beleértve adott esetben a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív **anyagának az online termékoldal főoldalán való távértékesítése** esetét is.

Módosítás 103

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 9 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

A Bizottság végrehajtási jogi aktust fogad el, amelyben meghatározza a mosó- és tisztítószerek és felületaktív anyagok termékútlevélével kapcsolatos egyedi és műszaki követelményeket. E követelményeknek legalább a következőket kell meghatározniuk:

Módosítás

A Bizottság ... **[az e rendelet hatálybalépésének napjától számított 12 hónappal]-ig** végrehajtási jogi aktust fogad el, amelyben meghatározza a mosó- és tisztítószerek és felületaktív anyagok termékútlevélével kapcsolatos egyedi és műszaki követelményeket. E

követelményeknek legalább a következőket kell meghatározniuk:

Módosítás 104

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) a termékútlevélben szereplő **összes** információnak interoperábilis formátumban kidolgozott nyílt szabványokon kell alapulnia, **és** géppel olvashatónak, strukturáltnak **és kereshetőnek** kell lennie;

Módosítás

b) a termékútlevélben szereplő **valamennyi** információnak interoperábilis formátumban kidolgozott nyílt szabványokon kell alapulnia, **valamint – adott esetben –** géppel olvashatónak, strukturáltnak, **lekérdezhetőnek, valamint egy nyitott interoperábilis adatsere-hálózaton keresztül, vevőfogvatartás nélkül átadhatónak** kell lennie;

Módosítás 105

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) a termékútleveleket felhasználóbarát módon kell megtervezni és működtetni;

Módosítás 106

Rendeletre irányuló javaslat

19 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) a termékútlevélnek díjmentesen hozzáférhetőnek kell lennie a végfelhasználók, a gazdasági szereplők és más érintett szereplők számára;

Módosítás

c) a termékútlevélnek díjmentesen **és könnyen** hozzáférhetőnek kell lennie a végfelhasználók, a gazdasági szereplők és más érintett szereplők számára, **a meglévő felhasználók hozzáféréseinek korlátozása nélkül;**

Módosítás 107
Rendeletre irányuló javaslat
19 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) a termékútlevélben szereplő adatokat az annak létrehozásáért felelős gazdasági szereplőnek vagy a képviselőjében eljárni jogosult gazdasági szereplőnek tárolnia kell;

Módosítás

d) a termékútlevélben szereplő adatokat az annak létrehozásáért felelős gazdasági szereplőnek vagy a képviselőjében eljárni jogosult gazdasági szereplőnek tárolnia kell **és naprakészen kell tartania;**

Módosítás 108
Rendeletre irányuló javaslat
22 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Ha valamely tagállam piacfelügyeleti hatóságainak elégséges indokuk van azt feltételezni, hogy egy mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag **kockázatot jelent az egészségre vagy a környezetre**, akkor el kell végezniük az érintett mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag értékelését, amelynek ki kell terjednie az e rendeletben előírt összes vonatkozó követelményre. Az érintett gazdasági szereplőknek e célból a szükséges módon együtt kell működniük a piacfelügyeleti hatóságokkal.

Módosítás

(1) Ha valamely tagállam piacfelügyeleti hatóságainak elégséges indokuk van azt feltételezni, hogy egy mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag **egészségügyi, biztonsági vagy környezeti kockázatot hordoz**, akkor el kell végezniük az érintett mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag értékelését, amelynek ki kell terjednie az e rendeletben előírt összes vonatkozó követelményre. Az érintett gazdasági szereplőknek e célból a szükséges módon együtt kell működniük a piacfelügyeleti hatóságokkal.

Módosítás 109
Rendeletre irányuló javaslat
22 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Ha az (1) vagy a (2) bekezdésben említett ellenőrzések során a piacfelügyeleti hatóságok megállapítják, hogy a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag nem felel meg az ebben a rendeletben meghatározott követelményeknek, haladéktalanul felszólítják a gazdasági szereplőket arra,

Módosítás

(3) Ha az (1) vagy a (2) bekezdésben említett ellenőrzések során a piacfelügyeleti hatóságok megállapítják, hogy a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag nem felel meg az ebben a rendeletben meghatározott követelményeknek, haladéktalanul felszólítják a gazdasági szereplőket arra,

hogy tegyék meg az összes megfelelő korrekciós intézkedést annak érdekében, hogy a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag megfeleljen az adott követelményeknek, vonják ki a terméket a forgalomból vagy hívják vissza azt az (1) bekezdésben említett kockázat jellegével arányos időszakon belül.

hogy tegyék meg az összes megfelelő korrekciós intézkedést annak érdekében, hogy a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag megfeleljen az adott követelményeknek, vonják ki a terméket a forgalomból vagy hívják vissza azt **a piacfelügyeleti hatóságok által meghatározott és** az (1) bekezdésben említett kockázat jellegével arányos időszakon belül.

Módosítás 110

Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Amennyiben egy piacfelügyeleti hatóság a 22. cikk (1) bekezdése szerinti értékelés elvégzését követően megállapítja, hogy bár a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag megfelel ennek a rendeletnek, azonban mégis veszélyt jelent az egészségre vagy a környezetre, akkor felszólítja az érintett gazdasági szereplőt, hogy a veszély mértékének megfelelő észszerű időn belül tegyen meg minden szükséges intézkedést annak érdekében, hogy az érintett mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag a forgalomba hozatalakor többé ne jelentsen veszélyt, vagy vonja ki a forgalomból a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyagot, illetve hívja vissza azt.

Módosítás

(1) Amennyiben egy piacfelügyeleti hatóság a 22. cikk (1) bekezdése szerinti értékelés elvégzését követően megállapítja, hogy bár a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag megfelel ennek a rendeletnek, azonban mégis veszélyt jelent az egészségre vagy a környezetre, akkor felszólítja az érintett gazdasági szereplőt, hogy a **piacfelügyeleti hatóságok által meghatározott és a** veszély mértékének megfelelő észszerű időn belül tegyen meg minden szükséges intézkedést annak érdekében, hogy az érintett mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyag a forgalomba hozatalakor többé ne jelentsen veszélyt, vagy vonja ki a forgalomból a mosó- vagy tisztítószer vagy felületaktív anyagot, illetve hívja vissza azt.

Módosítás 111

Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 4 bekezdés – 2 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az egészség és a környezet védelmével kapcsolatos, kellően indokolt, rendkívül sürgős esetekben a Bizottság a 28. cikk (2a) bekezdésében említett eljárásnak

megfelelően végrehajtási jogi aktust fogad el, és gondoskodik annak azonnali alkalmazhatóságáról.

Módosítás 112

Rendeletre irányuló javaslat 25 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) a CE-jelölést a 14. cikket megsértő módon vagy egyáltalán nem helyezték el;

Módosítás

törölve

Módosítás 113

Rendeletre irányuló javaslat 25 cikk – 1 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ea) a rendeletben előírt bármely más adminisztratív kötelezettség nem teljesül.

Módosítás 114

Rendeletre irányuló javaslat 26 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 27. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a VI. mellékletnek – a műszaki és tudományos fejlődéshez, valamint a piacfelügyeleti hatóságok és a végfelhasználók digitális felkészültségének szintjéhez való hozzáigazítás céljából – a termékútlevélben feltüntetendő információk tekintetében történő módosítása érdekében.

(1) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 27. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a VI. mellékletnek – a műszaki és tudományos fejlődéshez, valamint a piacfelügyeleti hatóságok és a végfelhasználók digitális felkészültségének szintjéhez való hozzáigazítás céljából – a termékútlevélben feltüntetendő információk tekintetében történő módosítása érdekében, **figyelembe véve a**

*nem nyilvános üzleti információk
védelmére és a környezeti információkhoz
való nyilvános hozzáférésre vonatkozó,
alkalmazandó uniós jogot.*

Módosítás 115

Rendeletre irányuló javaslat
26 cikk – 6 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

*(6a) Amennyiben a 440/2008/EK
bizottsági rendelet^{1a} állatkísérleteket
mellőző megközelítéseket ír elő a
mikroorganizmusok légzőszervi
szenzibilizáló tulajdonságainak
vizsgálatára, a Bizottság a 27. cikknek
megfelelően indokolatlan késedelem
nélkül felhatalmazáson alapuló jogi
aktusokat fogad el e rendelet II.
mellékletének módosítása céljából,
meghatározva a mikroorganizmusokat
tartalmazó mosó- és tisztítószer
szórófejes kiszerezésben történő
forgalomba hozatalára vonatkozó
követelményeket.*

^{1a} A Bizottság 440/2008/EK rendelete
(2008. május 30.) a vegyi anyagok
regisztrálásáról, értékeléséről,
engedélyezéséről és korlátozásáról
(REACH) szóló 1907/2006/EK európai
parlamenti és tanácsi rendelet értelmében
alkalmazandó vizsgálati módszerek
megállapításáról (HL L 142., 2008.5.31.,
1. o.).

Módosítás 116

Rendeletre irányuló javaslat
26 cikk – 6 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6b) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 27. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a II. mellékletet módosítása céljából azáltal, hogy a tudományos és műszaki fejlődés figyelembevételével frissíti a mikroorganizmusok számlálására alkalmazandó szabványokat.

Módosítás 117
Rendeletre irányuló javaslat
28 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet^{1a} 5. cikkével összefüggésben értelmezett 8. cikkét kell alkalmazni.

^{1a} *Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55, 2011.2.28, 13. o.).*

Módosítás 118
Rendeletre irányuló javaslat
29 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A tagállamok megállapítják az e rendelet megsértése esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és meghoznak minden szükséges intézkedést ezek végrehajtásának biztosítására. Az előírt szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük. A tagállamok haladéktalanul értesítik a Bizottságot ezekről az intézkedésekről, valamint az ezeket érintő

A tagállamok megállapítják az e rendelet megsértése esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és meghoznak minden szükséges intézkedést ezek végrehajtásának biztosítására. Az előírt szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük. *A szankciók adott esetben magukban foglalhatnak a jogsértést elkövető jogi személy árbevételével*

minden későbbi módosításról.

arányos pénzügyi szankciókat, figyelembe véve a kis- és középvállalkozások sajátosságait. A tagállamok haladéktalanul értesítik a Bizottságot ezekről az intézkedésekről, valamint az ezeket érintő minden későbbi módosításról.

Módosítás 119
Rendeletre irányuló javaslat
29 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk alapján megállapított szankciók adott esetben kellően figyelembe vegyék a következőket:

- a) a jogsértés jellege, súlyossága és mértéke;***
- b) a jogsértés szándékos vagy gondatlan jellege;***
- c) a jogsértés által az emberi egészségben vagy a környezetben okozott kár, amennyiben az megállapítható;***
- d) a felelősnek tartott természetes vagy jogi személy illetékes hatósággal való együttműködésének szintje.***

Módosítás 120
Rendeletre irányuló javaslat
31 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A Bizottság [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet alkalmazásának kezdőnapját 5 évvel követő dátumot]-ig jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak e rendelet alkalmazásáról. ***A jelentésnek tartalmaznia kell annak értékelését, hogy e rendelet célkitűzései mennyiben valósulnak meg, beleértve a kis- és középvállalkozásokra gyakorolt***

A Bizottság [Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendelet alkalmazásának kezdőnapját 5 évvel követő dátumot]-ig jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak e rendelet alkalmazásáról. ***A jelentés a következők értékelését tartalmazza:***

hatás értékelését is.

- a) mennyiben valósulnak meg e rendelet célkitűzései, ideértve a kis- és középvállalkozásokra gyakorolt hatások értékelését is;*
- b) mekkora a kockázata annak, hogy a biocid tulajdonságokkal rendelkező mosó- és tisztítószeresek vagy felületaktív anyagok használata miatt antimikrobiális rezisztencia alakul ki;*
- c) az olyan megalapozatlan forgalmazói állítások, reklámok és olyan csomagolások előfordulása, amelyek félrevezetik vagy félrevezethetik a fogyasztókat olyan benyomás keltése révén, hogy az adott mosó- és tisztítószeresek vagy felületaktív anyagok egészségesebbek vagy környezetkímélőbbek;*
- d) a mosó- és tisztítószeresek fizikai és digitális címkézési követelményei, figyelembe véve a végfelhasználók és a környezet biztonságát, valamint az Unió valamennyi népességcsoportjának digitális felkészültségi szintjét;*
- e) a foszfor fogyasztói mosó- és tisztítószeresekben való használata fokozatos megszüntetésének, valamint az ipari és intézményi felhasználásra szánt mosó- és tisztítószeresek foszfortartalma csökkentésének, illetve lehetőség szerint a foszforhasználat e szegmensben való fokozatos megszüntetésének megvalósíthatósága, valamint környezeti és társadalmi-gazdasági költségei és haszna, a balti-tengeri cselekvési terv keretében tett kötelezettségvállalásokkal összhangban;*
- f) az általános kockázatkezelési megközelítés mosó- és tisztítószeresekre és felületaktív anyagokra való kiterjesztésének, valamint az aggodalomra okot adó anyagok – köztük a rákot, génmutációt okozó, a reprodukció vagy az endokrin rendszert befolyásoló, perzisztens és bioakkumulatív, az immun-, ideg- vagy légzőrendszerre ható vagy egy adott szervre mérgező anyagok –*

fokozatos kivonásának környezeti, egészségügyi és társadalmi-gazdasági költségei és haszna, a kombinált hatások figyelembevételével, a nem mérgező környezet megvalósítása érdekében.

A jelentést adott esetben jogalkotási javaslat kíséri.

Módosítás 121
Rendeletre irányuló javaslat
32 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A Bizottság [Kiadóhivatal: kérjük, **illesszék** be az e rendelet alkalmazásának **kezdőnapját 3 évvel követő dátumot]-ig** értékeli e rendelet mikroorganizmusokat tartalmazó mosó- és tisztítószerre vonatkozó követelményeinek hatékonyságát és relevanciáját, valamint annak lehetőségét, hogy a II. mellékletet mosó- és tisztítószerben engedélyezett új mikroorganizmusokkal vagy mikroorganizmus-törzsekkel egészítsék ki.

Módosítás

A Bizottság [Kiadóhivatal, kérjük, **illessze** be **a dátumot**: az e rendelet alkalmazásának **kezdőnapjától számított 3 évvel]-ig** értékeli e rendelet mikroorganizmusokat tartalmazó mosó- és tisztítószerre vonatkozó követelményeinek hatékonyságát és relevanciáját – **különös tekintettel a II. melléklet 2. pontjában foglalt listán szereplő patogén mikroorganizmusokra és a városi szennyvízkezelési eljárások során a mosó- és tisztítószerhez szándékosan hozzáadott mikroorganizmusok hatásaira** –, valamint annak lehetőségét, hogy a II. mellékletet mosó- és tisztítószerben engedélyezett új mikroorganizmusokkal vagy mikroorganizmus-törzsekkel egészítsék ki.

Módosítás 122
Rendeletre irányuló javaslat
32 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

*A Bizottság ... [Kiadóhivatal, kérjük, **illessze be a dátumot**: az e rendelet alkalmazásának kezdőnapjától számított 3 évvel]-ig és azt követően háromévente felülvizsgálja a patogén mikroorganizmusok II. melléklet 2.*

pontjában foglalt jegyzékét, és szükség esetén a 27. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el a II. mellékletnek a tudományos és műszaki fejlődés figyelembevétele érdekében történő módosítása céljából.

Módosítás 123
Rendeletre irányuló javaslat
32 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

32a. cikk

***A megújuló alapanyag-tartalom
felülvizsgálata***

A Bizottság ... [Kiadóhivatal, kérjük, illessze be a dátumot: az e rendelet alkalmazásának kezdőnapjától számított 3 évvel]-ig jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, amelyben értékeli a mosó- és tisztítószerekben és felületaktív anyagokban használandó megújuló nyersanyagokra, valamint újrafeldolgozott tartalomra vonatkozó kötelező célértékek bevezetésének szükségességét, megvalósíthatóságát, technikai következményeit és az egészségre és a környezetre gyakorolt előnyeit. E jelentésben a Bizottság különösen figyelembe veszi a társadalmi-gazdasági hatásokat, az unióbeli gazdasági szereplők versenyképességét, a fenntartható beszerzést, a globális felmelegedési potenciált, az élelmiszer-hulladék mosó- és tisztítószerekben való felhasználásának lehetőségét, valamint az alternatív alapanyagokhoz kapcsolódó földhasználat-változást és az élelmezésbiztonságot az Unióban. A jelentést adott esetben jogalkotási javaslat kíséri.

Módosítás 124

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 1 pont – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) ***rendelkezniük kell ATCC- (amerikai típustörzsanyag-gyűjteményi) számmal,*** nemzetközi lerakatként működő tenyészetgyűjteménybe kell tartozniuk, vagy a DNS-üket (a 16S riboszomális DNS-szekvenálással vagy azzal egyenértékű módszerrel) törzsazonosítási protokollnak megfelelően kellett azonosítani;

Módosítás

a) nemzetközi lerakatként működő tenyészetgyűjteménybe kell tartozniuk, vagy a DNS-üket (a 16S riboszomális DNS-szekvenálással vagy azzal egyenértékű módszerrel) törzsazonosítási protokollnak megfelelően kellett azonosítani;

Módosítás 125
Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 2 pont – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ea) Pseudomonas aeruginosa, az ISO 22717:2015 szabvány szerinti vizsgálati módszer;

Módosítás 126
Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 2 pont – e b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

eb) Candida albicans, az ISO 18416:2015 szabvány szerinti vizsgálati módszer;

Módosítás 127
Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 2 pont – e c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ec) az (EU) 2020/741 rendelet^{1a} 1. mellékletének 4. táblázatában felsorolt

bármely más mikroorganizmus.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/741 rendelete (2020. május 25.) a víz újrafelhasználására vonatkozó minimumkövetelményekről (HL L 177., 2020.6.5., 32. o.).

Módosítás 128

Rendeletre irányuló javaslat

II melléklet – 5 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A forgalomba hozott, mikroorganizmusokat tartalmazó mosó- és tisztítószer normál csíraszám milliliterenként legalább 1×10^5 telepképző egység (CFU) kell, hogy legyen, az ISO 4833-1:2014 szabványnak megfelelően.

Módosítás

(5) A forgalomba hozott, mikroorganizmusokat tartalmazó mosó- és tisztítószer normál csíraszám milliliterenként legalább 1×10^5 telepképző egység (CFU) kell, hogy legyen, az ISO **21149 vagy az ISO** 4833-1:2014 szabványnak megfelelően.

Módosítás 129

Rendeletre irányuló javaslat

II melléklet – 6 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A mikroorganizmusokat tartalmazó mosó- és tisztítószer minimális eltarthatósági ideje nem lehet kevesebb, mint 24 hónap, és a mikrobaszám 12 hónaponta nem csökkenhet 10 %-ot meghaladó mértékben, az ISO 4833-1:2014 szabványnak megfelelően.

Módosítás

(6) A mikroorganizmusokat tartalmazó mosó- és tisztítószer minimális eltarthatósági ideje nem lehet kevesebb, mint 24 hónap, és a mikrobaszám 12 hónaponta nem csökkenhet 10%-ot meghaladó mértékben, **az ISO 21149 vagy** az ISO 4833-1:2014 szabványnak megfelelően.

Módosítás 130

Rendeletre irányuló javaslat

II melléklet – 7 pont

(7) A szórófejes kiszerelésben forgalomba **hozott mosó- és tisztítószer**ekben található mikroorganizmusoknak meg kell felelniük a 440/2008/EK rendelet mellékletének B. részében leírt B.2. vizsgálati módszer szerint végzett akut inhalációs toxicitási vizsgálaton.

(7) A **mikroorganizmusokat tartalmazó mosó- és tisztítószer**ek szórófejes kiszerelésben **történő** forgalomba hozatalára azt követően van lehetőség, hogy a 26. cikk (6a) bekezdésével összhangban meghatározták a megfelelő, állatkísérleteket mellőző megközelítéseket a mikroorganizmusok légzőszervi szenzibilizáló tulajdonságainak vizsgálatára.

Módosítás 131

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 9 pont

(9) A gyártónak a termékben **jelen lévő** mikroorganizmusok hatására vonatkozóan tett valamennyi állítását **harmadik fél által végzett vizsgálattal** alá kell támasztani.

(9) A gyártónak **megfelelő vizsgálatokkal alá kell támasztania** a termékben **található** mikroorganizmusok hatására **vagy teljesítményére** vonatkozóan tett valamennyi állítását. **Ezeket a vizsgálatokat független harmadik félnek kell ellenőriznie.**

Módosítás 132

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – táblázat

A Bizottság által javasolt szöveg	
Mosó- vagy tisztítószer	Korlátozások
Fogyasztói mosószer	Nem hozhatók forgalomba, ha az összes foszfortartalom 0,5 gramm vagy annál magasabb az V. melléklet B. részében a kemény vízre meghatározottak alapján a normál mosógéptöltetre vonatkozó mosási folyamat fő mosási ciklus során használandó mosószer ajánlott mennyiségében „normál mértékben szennyezett” szövetekhez általános mosószer
	„enyhén szennyezett” szövetekhez finom textíliákhoz használandó mosószer

	esetében.
Automata mosogatógépekhez való fogyasztói mosogatószer	Nem hozhatók forgalomba, ha az V. melléklet B. részében meghatározottak szerinti normál adagban a összes foszfortartalom 0,3 gramm vagy annál magasabb.

Módosítás	
Mosó- vagy tisztítószer	Korlátozások
Fogyasztói mosószer	1. Nem hozhatók forgalomba, ha az összes foszfortartalom 0,5 gramm vagy annál magasabb az V. melléklet B. részében a kemény vízre meghatározottak alapján a normál mosógéptöltetre vonatkozó mosási folyamat fő mosási ciklus során használandó mosószer ajánlott mennyiségében - „normál mértékben szennyezett” szövetekhez általános mosószer esetében, - „enyhén szennyezett” szövetekhez finom textíliákhoz használandó mosószer esetében. 2. Nem tartalmazhatnak foszfátot. 3. Nem hozhatók forgalomba ... [az e rendelet hatálybalépésének napjától számított 4 évvel]-tól/-től, ha a teljes foszfortartalom egyenlő vagy nagyobb mint – 0,1 g „enyhén szennyezett” szövetekhez finom mosószer esetében, – 0,25 g „normál mértékben szennyezett” szövetekhez általános mosószer esetében, – 0,045 g a mosás során használt folteltávolítók esetében, – 0,023 g az előkezelésként használt folteltávolítók esetében, az V. melléklet B. részében meghatározottak alapján a normál mosógéptöltetre vonatkozó mosási folyamat fő mosási ciklus során használandó mosószer ajánlott mennyiségében.
Automata mosogatógépekhez való	1. Nem hozhatók forgalomba, ha az

fogyasztói mosogatószer	V. melléklet B. részében meghatározottak szerinti normál adagban a összes foszfortartalom 0,3 gramm vagy annál magasabb. 2. Nem tartalmazhatnak foszfátot. 3. Nem hozhatók forgalomba ... [az e rendelet hatálybalépésének napjától számított 4 évvel]-tól/-től, ha a teljes foszfortartalom egyenlő vagy nagyobb mint – 0,2 g/mosás a mosogatószerben, – 0,03 g/mosás az öblítőszerben.
Fogyasztói kézi mosogatószer	... [e rendelet hatálybalépésének napjától számított 4 évvel]-tól/-től nem tartalmazhatnak sem foszfátot, sem más foszforvegyületet.
Kemény felületekre való fogyasztói tisztítószer	1. Nem tartalmazhatnak foszfátot. 2. Az általános tisztítószer és az ablaktisztítók [az e rendelet hatálybalépésének napjától számított 4 évvel]-tól/-től nem tartalmazhatnak foszforvegyületeket. 3. A konyhai és fürdőszobai tisztítószer nem hozhatók forgalomba, ha a teljes foszfortartalom egyenlő vagy nagyobb mint 2 g/l l tisztítószeroldat ... [az e rendelet hatálybalépésének napjától számított 4 évvel]-tól/-től és 1 g/l l tisztítószeroldat ... [az e rendelet hatálybalépésének napjától számított 7 évvel]-tól/-től.
Ipari és intézményi felhasználásra szánt mosószer	Nem hozhatók forgalomba ... [az e rendelet hatálybalépésének napjától számított 4 évvel]-tól/-től, ha a teljes foszfortartalom egyenlő vagy nagyobb mint 0,5 g/l kg enyhén szennyezett mosnivaló, 1 g/l kg közepesen szennyezett mosnivaló, 1,5 g/l kg erősen szennyezett mosnivaló.
Ipari és intézményi felhasználásra szánt mosogatószer	Nem hozhatók forgalomba ... [az e rendelet hatálybalépésének napjától számított 7 évvel]-tól/-től, ha a teljes foszfortartalom egyenlő vagy nagyobb mint – mosogatószer / többkomponensű rendszerek esetében:

	-- lágy víz esetén 0,3 g/1 l mosogatószer-oldat; -- közepes keménységű víz esetén 0,4 g/1 l mosogatószer-oldat; -- kemény víz esetén 0,75 g/1 l mosogatószer-oldat. -- előáztatás esetében 1 g/1 l mosogatószer-oldat; -- öblítőszeres esetében 0,02 g/1 l oldat.
--	---

Módosítás 133

Rendeletre irányuló javaslat

V melléklet – A rész – 1 pont – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) *anionos* felületaktív anyagok;

Módosítás

c) felületaktív anyagok;

Módosítás 134

Rendeletre irányuló javaslat

V melléklet – A rész – 1 pont – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) *kationos felületaktív anyagok;*

Módosítás

törölve

Módosítás 135

Rendeletre irányuló javaslat

V melléklet – A rész – 1 pont – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) *amfoter felületaktív anyagok;*

Módosítás

törölve

Módosítás 136

Rendeletre irányuló javaslat

V melléklet – A rész – 1 pont – f pont

f) nem ionos felületaktív anyagok;

törölve

Módosítás 137

Rendeletre irányuló javaslat

V melléklet – A rész – 3 pont – 2 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Amennyiben e rendelet 16. cikkének (1) bekezdésével összhangban digitális címkét bocsátanak rendelkezésre, a tartósítószeret koncentrációjuktól függetlenül fel kell sorolni, lehetőség szerint az 1223/2009/EK rendelet 33. cikkében említett rendszert használva.

Módosítás 138

Rendeletre irányuló javaslat

V melléklet – B rész – 1 pont – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) normál mosógéptöltethez megfelelő, milliliterben vagy grammban kifejezett ajánlott mennyiségek és/vagy adagolási utasítások, lágy, közepes és kemény vízkeménységi szintekhez, és egy- vagy kétciklusos mosási folyamatokra vonatkozó előírásokkal,

a) normál mosógéptöltethez megfelelő, milliliterben vagy grammban **vagy – ahol releváns – egységek számában** kifejezett ajánlott mennyiségek és/vagy adagolási utasítások, lágy, közepes és kemény vízkeménységi szintekhez, és egy- vagy kétciklusos mosási folyamatokra vonatkozó előírásokkal,

Módosítás 139

Rendeletre irányuló javaslat

V melléklet – B rész – 1 pont – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

c) amennyiben a mosószerhez tartozik mérőpohár, annak befogadóképességét milliliterben vagy grammban meg kell adni, és a poharat jelölésekkel kell ellátni a

c) amennyiben a mosószerhez tartozik mérőpohár, annak befogadóképességét milliliterben vagy grammban meg kell adni, és a poharat **jól látható, a mérőpohár**

normál mosógéptöltetthez adandó, lágy, közepes és kemény vízkeménységi osztályok szerinti megfelelő mosószera-
dagok feltüntetése érdekében.

színétől jelentősen elütő színű jelölésekkel kell ellátni a normál mosógéptöltetthez adandó, lágy, közepes és kemény vízkeménységi osztályok szerinti megfelelő mosószera-
dagok feltüntetése érdekében.

Módosítás 140

Rendeletre irányuló javaslat

V melléklet – B rész – 1 pont – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

**ca) a flakonban forgalmazott mosó- és tisztítószerek esetében a normál mosógéptöltetthez adandó, legalább a lágy és közepes vízkeménységi osztályok szerinti megfelelő mosószera-
dagokat a kupakon jól látható, a kupak színétől jelentősen elütő színű jelöléssel kell megadni.**

Módosítás 141

Rendeletre irányuló javaslat

V melléklet – B rész – 3 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3) Az automata mosogatógépekhez való fogyasztói mosogatószerek címkéjén fel kell tüntetni a normál adagolást grammban, milliliterben vagy **a tabletták** számában megadva, teljesen megtöltött 12 terítékes mosogatógépben, normál mértékben szennyezett edényekhez szánt fő mosási ciklusra vonatkozóan, a normál adagolást adott esetben a lágy, közepes és kemény vízkeménységi szintnek megfelelően kiigazítva.

(3) Az automata mosogatógépekhez való fogyasztói mosogatószerek címkéjén fel kell tüntetni a normál adagolást grammban, milliliterben vagy **az egységek** számában megadva, teljesen megtöltött 12 terítékes mosogatógépben, normál mértékben szennyezett edényekhez szánt fő mosási ciklusra vonatkozóan, a normál adagolást adott esetben a lágy, közepes és kemény vízkeménységi szintnek megfelelően kiigazítva.

Módosítás 142

Rendeletre irányuló javaslat

V melléklet – C rész

C – DIGITÁLIS CÍMKÉZÉS

törölve

Az A. részben említett tartalmi információk közül a következőket a 16. cikk (1) bekezdésének második albekezdésével összhangban, az abban a részben meghatározott módon elegendő kizárólag digitális címkén feltüntetni:

- a) anionos felületaktív anyagok;*
- b) kationos felületaktív anyagok;*
- c) amfoter felületaktív anyagok;*
- d) nem ionos felületaktív anyagok;*
- e) foszfátok;*
- f) foszfonátok;*
- g) szappan.*

Módosítás 143

Rendeletre irányuló javaslat

V melléklet – D rész – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) a közepes/**átlagos** vízkeménység és a textil szennyezettségének különböző fokai alapján ajánlott mennyiségek; valamint

b) a közepes vízkeménység és a textil szennyezettségének különböző fokai alapján ajánlott mennyiségek; valamint

Módosítás 144

Rendeletre irányuló javaslat

V melléklet – D rész – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A B. rész 1. pontjának c) és d) alpontja az egyszerűsített adagolásra vonatkozó információk megadása esetén is alkalmazandó.

Módosítás 145

Rendeletre irányuló javaslat
VI melléklet – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) a gyártónak vagy a gyártó meghatalmazott képviselőjének a neve, **címe**, valamint a gyártó egyedi gazdaságiszereplő-azonosítója;

Módosítás

b) a gyártónak vagy a gyártó meghatalmazott képviselőjének a neve, **a postai és e-mail-címe**, valamint a gyártó egyedi gazdaságiszereplő-azonosítója;

Módosítás 146
Rendeletre irányuló javaslat
VI melléklet – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) a mosó- vagy tisztítószerhez vagy felületaktív anyaghoz szándékosan hozzáadott anyagok és **az V. melléklet A. része 3. pontja első albekezdésének b) pontjával összhangban a címkén feltüntetett** tartósítószer teljes listája a kozmetikai összetevők nemzetközi nevezéktana szerinti, **vagy amennyiben az nem áll rendelkezésre, az Európai Gyógyszerkönyv szerinti** elnevezést, vagy amennyiben **ez utóbbi sem** áll rendelkezésre, a közhasználatú kémiai elnevezést vagy a Nemzetközi Elméleti és Alkalmazott Kémiai Szövetség szerinti elnevezést használva.

Módosítás

f) a mosó- vagy tisztítószerhez vagy felületaktív anyaghoz szándékosan hozzáadott anyagok és a tartósítószer teljes listája a kozmetikai összetevők nemzetközi nevezéktana szerinti elnevezést, vagy amennyiben **az nem** áll rendelkezésre, a közhasználatú kémiai elnevezést vagy a Nemzetközi Elméleti és Alkalmazott Kémiai Szövetség szerinti elnevezést használva.

Módosítás 147
Rendeletre irányuló javaslat
VI melléklet – 1 bekezdés – f a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás
fa) a műszaki dokumentáció és a 7. cikk (2) bekezdésében említett megfelelőségértékelési eljárás eredménye;

Módosítás 148
Rendeletre irányuló javaslat
VI melléklet – 1 bekezdés – f b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fb) adott esetben a gyártó által a II. melléklet 9. pontja szerint elvégzett vizsgálat eredményei és a vizsgálatok harmadik fél általi ellenőrzéséről szóló nyilatkozat;

Módosítás 149
Rendeletre irányuló javaslat
VI melléklet – 1 bekezdés – f c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fc) adott esetben a 16. cikk (1) bekezdésében említett digitális címkére mutató link.

Módosítás 150
Rendeletre irányuló javaslat
VI. melléklet – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az fa) pontban említett információk csak a tagállamok piacfelügyeleti hatóságai és a Bizottság rendelkezésére bocsáthatók.